

10-11.22 // [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at)



# perchtoldsdorfer rundschau

- 03** 40 Jahre Musikschule
- 11** FAIRTRADE Gemeinde Perchtoldsdorf
- 11** Fördermodelle des Landes Niederösterreich
- 19** Jubiläum: 60 Jahre Gemeindebücherei

04 Immaterielles Kulturerbe  
**600 Jahre Hiataeinzug**

Als Familienunternehmen kennen wir die Stärken jedes Einzelnen genau und bündeln diese zu Ihrem Vorteil. Ob bei der Objektsuche oder der Suche nach dem richtigen Mieter oder Käufer.  
**reischel.at**



**Gemeinsam stark**

Ihr Partner für Wohnimmobilien



**NOTARIAT PERCHTOLDSDORF**  
**RECHT OHNE STREIT**

MARKTPLATZ 12  
RATHAUSPASSAGE  
2380 PERCHTOLDSDORF

*Seit 20 Jahren*



DR. MARTIN DRAXLER

DR. FLORIAN WALTER, MBA

**NOTAR DR. MARTIN DRAXLER UND SEIN TEAM SORGEN FÜR SICHERHEIT IN IHREN RECHTSANGELEGENHEITEN**

Beglaubigungen & Beurkundungen - Erbrecht & Testament - Familienrecht - Firmenbuch - Gesellschaftsrecht Grundbuch - Immobilienrecht - Mediation - Notarielle Treuhandenschaft - Rechtsberatung - Verlassenschaft - Vorsorgen

☎ 01 - 867 48 80 - 0

🌐 [www.notariat-perchtoldsdorf.at](http://www.notariat-perchtoldsdorf.at)

@ [kanzlei@notariat-perchtoldsdorf.at](mailto:kanzlei@notariat-perchtoldsdorf.at)

📘 Wir informieren Sie über Neuigkeiten aktuell in den sozialen Medien



**LOGOPÄDIE**  
**CLAUDIA KÖLBL**

Praxis in 2380 Perchtoldsdorf,  
Brunner Gasse 1-9/2/3, Essigfabrik,  
barrierefrei, Parkplatz, Hausbesuche  
in Perchtoldsdorf und Umgebung  
[mail@logopaedie-koelbl.at](mailto:mail@logopaedie-koelbl.at)  
Telefon 0699 19271634  
[www.logopaedie-koelbl.at](http://www.logopaedie-koelbl.at)



**Bitte Lachen!**  
**Sprech-Sprach-Stimm- und Schlucktherapie für Erwachsene & Kinder!**

**titelbild //** Franz Breitenecker, der Hiatavoda 2022, ist erfolgreicher Weinbauer und leidenschaftlicher Jäger. Gemeinsam mit seiner Frau Barbara und den beiden Söhnen Franz und Stefan hält er das Erbe der Familie hoch. Traditionell beginnt jeder Hiataeinzug in seinem Haus, hier wird die Pritsch'n gebunden, die Vorfeier abgehalten und der Festzug aufgestellt. Zum 600-jährigen Jubiläum wählten ihn die Hiatabuam zum Hiatavoda 2022.

# Liebe Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer!



© Philipp Monhart

**Bürgermeisterin  
Andrea Kö**

Zu Beginn gleich eine erfreuliche Nachricht: Unser Freizeitzentrum konnte im Sommer 2022 **rekordverdächtige Besucherzahlen** verbuchen und erfreut sich großer Beliebtheit. In diesem Sommer wurde die **Filteranlage** für das Hallenschwimmbaden **erneuert**. Diese Arbeiten sind seit Mitte September abgeschlossen. Ein Freizeitzentrum wie unseres leistet einen wichtigen sozialen und gesundheitlichen Beitrag. Schwimmen zu lernen ist zudem lebenswichtig. Daher ist es mir ein Anliegen, dieses Angebot in Perchtoldsdorf aufrecht zu erhalten.

Vom Schwimmbad zum Thema Wasser: Seit 1907 verfügt Perchtoldsdorf über eine autonome Versorgung mit klarem Wasser aus Tiefen von über 100 Metern. Um die Perchtoldsdorfer Wasserversorgung weiterhin zu jeder Zeit gewährleisten zu können, wird derzeit im Begrischpark ein **neuer Brunnen** gebohrt. Zusätzlich wird eine technische Überarbeitung erfolgen, sodass die Wasserversorgung im Fall eines Blackouts auch ohne Stromversorgung garantiert ist.

Ein großes Thema sind die rasant steigenden Energiekosten. Zurzeit werden alle Möglichkeiten sondiert, um beim Thema **Energiesparen** für Perchtoldsdorf das größtmögliche Potenzial zu ermitteln. Gleich vorweg darf ich informieren, dass bereits fast 99 Prozent der öffentlichen Beleuchtung auf LED umgerüstet wurden. Für Bürgerinnen und Bürger wurden vom Land NÖ einige attraktive **Fördermodelle** zur Verfügung gestellt. In dieser Ausgabe der Rundschau finden Sie die entsprechenden Informationen (Stand September 2022). Sie beziehen sich konkret auf Schulstarthilfe, Strompreiserstatt, Heizkostenzuschuss, sowie Pendler- und Wohnbeihilfe.

Immer wieder höre ich von vielen Seiten, wie beliebt die Veranstaltungen in Perchtoldsdorf sind. Für diesen Herbst lege ich Ihnen besonders den „**Huatzeit**“-Zyklus ans Herz. Dessen Höhepunkt am **6. November 2022** wird heuer anlässlich des **600-Jahr-Jubiläums des Hiataeinzugs** auf dem Marktplatz gefeiert. Lassen Sie sich das nicht entgehen!

Gerne darf ich nochmals darauf hinweisen, dass in diesem Jahr der 40. Geburtstag der Franz Schmidt-Musikschule und das 60-jährige Bestehen unserer Gemeindebücherei gefeiert wird. Mit diesen beiden **Bildungsinstitutionen** hatten viele Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer von klein auf Kontakt – oft ein ganzes Leben lang. In der Beilage dieser Ausgabe finden Sie alle Informationen zum Jubiläumsprogramm der Franz Schmidt-Musikschule.

Auch für allen anderen Interessen wie Sport, Kreativität oder Gesundheit ist in mehr als **60 Vereinen** gesorgt. Es ist großartig, dass Perchtoldsdorf über eine so breitgefächerte Vereinslandschaft verfügt. Dafür möchte ich mich bei allen bedanken, die sich in den Vereinen ehrenamtlich engagieren und auch bei allen, die dieses Angebot in Anspruch nehmen.

Vor kurzem beschloss der Gemeinderat das Anbringen von **Zusatztafeln bei Straßennamen**. Diese Tafeln erläutern die Namensgebung der Straße in ihrem historischen Kontext. Da Perchtoldsdorf seit jeher eine Gemeinde ist, in der Zusammenhalt und gegenseitige Wertschätzung großgeschrieben werden, wurde im Sommer als weiteres Zeichen für Toleranz und ein friedliches Miteinander in der Mühlgasse ein **Regenbogenzebrastrifen** aufgebracht.

Durch die Sanierung der Ketzergasse hat sich das Verkehrsaufkommen im Bereich Mühlgasse massiv erhöht. Bedauerlicherweise wird die von der Stadt Wien organisierte Sanierung erst mit Ende November abgeschlossen sein. Der zweite Teil – von der Franz Lehár-Gasse bis zur Brunnerfeldstraße – wird im kommenden Jahr saniert. Entlang der Ketzergasse sind zudem auch Bäume geplant.

Abschließend lade ich Sie nochmals herzlich ein, bei der **Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022** von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Alle Informationen dazu ergingen an die Haushalte, liegen im Gemeindeamt auf und können auf der Website der Gemeinde unter [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) nachgelesen werden.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst in unserem wunderbaren Perchtoldsdorf!





## Und des guade Glaserl Wein des soll austrunk'n sein, und dem Hiatavoda sei G'sundheit soll a dabei sein!



01

Wenn Sie in den kommenden Wochen bei einem Heurigen dieses Gstanzl hören sollten, dann müssen Sie wissen, dass sich der diesjährige Hiatavoda – Hütervater – in unmittelbarer Nähe befindet. Angesungen von den feschen Hiatabuam, den Weinhütern im blauen Spenzerl und den Steirerhüten auf dem Kopf, erklingt der Vierzeiler bei jedem Treffen – und derer gibt es viele! Hiatavoda zu sein bedeutet den gesellschaftlichen Höhepunkt im Leben eines Perchtoldsdorfer Weinhauers. Franz Breitenecker und seiner Ehefrau Barbara, der Hiatamuada, gebührt heuer die ganze Aufmerksamkeit und Ehre innerhalb der Gemeinschaft der Weinhauerfamilien.

Das 600-jährige Jubiläum des Hiataeinzugs – Einzug der Weinhüter – verlangt von allen Beteiligten natürlich spezielles Engagement. Schließlich gilt es zum einen, die Tradition mit allen kleineren und größeren Ritualen hochzuhalten und weiterzugeben. Und zum anderen sollen Hintergrund und Ablauf dieses außergewöhnlichen Erntedankfestes, einzigartig in Österreich, auch für Außenstehende verständlich gemacht werden. Viele, die hier zugezogen sind, wissen kaum etwas über die Bedeutung des Weinbaus für diesen Ort, seine historische Dimension und die aktuellen Herausforderungen, ebenso wenig über die Menschen, die diesen seit Jahrhunderten hier betreiben. Es sind derzeit noch etwa vierzig alteingesessene Familien, die in Perchtoldsdorf Heurigenbetriebe führen und ihren Eigenbau ausschenken. Die junge Generation richtet jedes Jahr das große Fest aus, auch die Hauptrollen werden von den Weinhütern jährlich neu vergeben.

Nachwuchs bekommt seinen Platz – im Dirndl, mit Spenzerl und Hut machen schon die Kleinsten im Kinderwagen eine gute Figur und nehmen so am Geschehen teil. Um ihre späteren Rollen besser kennenzulernen, wird alle 10 bis 15 Jahre für die jüngste Generation ein Kinder-Hiataeinzug organisiert. Im Jubiläumjahr ist es wieder soweit: Die perfekte Miniaturausgabe, mit allen Funktionen vom Pritsch'ntrager bis zu den Körberlmadeln, mit Pony und Reiter wird heuer den Festzug anführen.

### Ein heiliger Augenblick und freche Gstanzln

Der Hiataeinzug ist unzweifelhaft der Höhepunkt des Perchtoldsdorfer Weinhauerjahres. Die umfangreichen Vorbereitungen nehmen eine ganze Woche in Anspruch, das Fest selbst dauert für die Beteiligten drei Tage, mit Vorfeier, Hütereinzug und Nachfeier. Höchste Spannung und Emotion gibt es selbstverständlich auf dem Weg zur Kirche am Sonntagvormittag. Hunderte Menschen werden auch heuer am 6. November mit großer Anteilnahme auf den imposanten Festzug warten. Schafft es der „Pritsch'ntrager“ mit seiner schweren Last bis zum Kirchentor? Unter den Marschklangen der Blasmusik und angefeuert von den Juchizern und dem durchdringenden Kirren der nachfolgenden Hiata liegt die ganze Aufmerksamkeit auf ihm. Und ihm gehört schließlich auch die ungeteilte Anerkennung und Ehre, wenn das Meisterstück gelingt und die 80 Kilo schwere Erntekrone in die übervolle Kirche getragen werden kann. Erschöpfung und Erlösung, Dankbarkeit und Demut liegen bei der Bitte um Gottes Segen spürbar in der Luft. Und Josef Grünwidl, unser begnadeter Pfarrer, wird wieder mit großer Würde und feinem Humor das Hochamt zelebrieren – eine feierliche Danksagung für das gute Ende eines von Bangen und Hoffen getragenen wetterabhängigen Arbeitsjahres.

Nach dem Gottesdienst entlädt sich die Anspannung und Energie in einem öffentlichen Gstanzlsingen der Hiatabuam am Marktplatz – ein fröhliches, bisweilen auch bissiges Rügegericht für Politik, Gemeindeangelegenheiten, private Fehden und Liebesgeschichten. Das immer gleichbleibende Eröffnungsgstanzl soll den Angesungenen signalisieren, dass die mitunter angriffslustigen Texte nicht böse gemeint sind:



02



03

### Die wichtigsten Funktionen beim Hiataeinzug 2022

Hütervater und Hütermutter:

**Franz und Barbara Breitenecker**

Oberhüter: **Franz Breitenecker jun.**

Pritsch'ntrager: **Karl Brodl jun.**

Standartenträger: **Franz Jezek jun. und Moritz Pröglhöf**

Kredenzmadeln: **Steffi und Leonie Bock**

Körberlmadeln: **Emilia und Luise Nigl**

### ...das Feuer weitergeben

Wie schaffen es die Petersdorfer Hauer, die Begeisterung für ihren Beruf und ihre Traditionen auch im 21. Jahrhundert ungebrochen aufrechtzuerhalten? Die Jugend zeigt sich engagiert und einsatzbereit, sie nimmt sowohl in den Familienbetrieben wie bei gemeinschaftlichen Festen ganz selbstverständlich ihren Platz ein.

Was sind die Voraussetzungen für eine derart erfolgreiche Weitergabe? Es scheint in diesem Kreis eine gute Mischung aus Fortschritt, innovativen Ideen und beharrenden Kräften zu geben. Und vor allem eine große Freude am gemeinsamen Feiern und Inszenieren. Auffallend ist dabei die unkomplizierte Zusammenarbeit der Generationen. Selbst der



04



05

**„Liabe Leut, des Gstanzlsingen  
woll'n mir euch jetzt zum Besten bringen.  
Es is eh nur a Hetz, bedenkt's das g'wiss,  
dass uns nachher kaner harb desweg'n is!“**

Dazu kredenzen die jungen Hauerfrauen allen Schaulustigen den neuen Wein. Die ausgelassene Stimmung wird schließlich abrupt unterbrochen durch die Mittagsglocken vom Turm, es ist das Zeichen zum Aufbruch. Die festliche Gesellschaft zieht weiter zum Haus des Hütereaters. Mit den Ehrentänzen für Pritsch'ntrager und Oberhiata, Hütermutter und Köchin endet hier die öffentliche Teilnahme, die Mitwirkenden begeben sich zur großen Festtafel. Jetzt kann entspannt im privaten Kreis gefeiert werden.

### Ein „Haus des Weines“ zum großen Jubiläum

Der Wein ist unverzichtbarer Bestandteil und ständiger Begleiter des gesellschaftlichen Lebens in Perchtoldsdorf. Sein Wachsen und Werden findet für alle sichtbar in den umliegenden Weingärten statt, er prägt seit Jahrhunderten das Landschafts- und Ortsbild und sorgt nach wie vor für das wirtschaftliche Auskommen der alteingesessenen Weinhauerfamilien. Dennoch nimmt das Wissen um die vielfältigen Tätigkeiten der Hauer, das Verständnis für ihre Anforderungen als Land- und Heurigenwirte sowie für ihre lebendige Überlieferung im urbanen Umfeld ab. Mit dem Eintrag des Hütereinzugs in das nationale Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes im Jahr 2010 änderten sich sowohl die öffentliche Wahrnehmung als auch das Bewusstsein der Akteure. Mit Staunen hörten viele erstmals vom vermutlich ältesten und größten traditionellen Erntedankfest Österreichs vor den Toren Wiens. Und mit Staunen stellte man im Zuge der Vorbereitungen zum 600-jährigen Jubiläum fest, dass es für Interessierte keinen einfachen Zugang zu diesem Thema gibt. Es war schließlich eine Anregung von Amtsleiter Dr. Jan Cernelic, die eine überraschende, großartige Lösung dieses Problems bewirkte und die sowohl bei Bürgermeisterin Andrea Kö wie in der Folge beim Gemeinderat auf breite Zustimmung stieß. Das geschichtsträchtige Alte Rathaus am Marktplatz soll in den kommenden zwei Jahren unter dem Titel

„Haus des Weines“ als kultureller Hotspot und Ort der Begegnung neues Leben eingehaucht bekommen. Beste Voraussetzungen sind die bereits vorhandenen Einrichtungen im Erdgeschoß: das Informationszentrum inklusive Vinothek, das etablierte Restaurant Alexander sowie das „Weinrat“, wo seit geraumer Zeit die jungen Weinhauerinnen und Weinhauer ihren Eigenbau zur Verkostung bringen. Das beeindruckende Gebäude hat allerdings noch viel mehr zu bieten. Vom mittelalterlichen Kern bis zur historistischen Fassade, vom alten Weinkeller mit Presse bis zum mächtigen Kamin der einstigen Rauchkuchl erzählt das Haus auf seine Weise die Geschichte des Ortes und seiner Bewohnerinnen und Bewohner. Vollständig unter Denkmalschutz wird es zwar mit Sicherheit noch einige Herausforderungen für alle mit dem Projekt Beschäftigten bereithalten. Doch die Chancen für Vermittlung und Auseinandersetzung mit dem Thema Wein überwiegen die möglichen Hürden bei weitem ...

### 600 Jahre Hütereinzug – die Ausstellung

Am 29. Oktober ist es soweit: Das zukünftige Haus des Weines öffnet seine Pforten für eine erste inhaltlich relevante Ausstellung. In einer Kooperation des örtlichen Weinbauvereins mit der Marktgemeinde und mit Unterstützung durch das Museumsmanagement Niederösterreich steht sie ganz im Zeichen des Hütereinzugs in seiner aktuellen und historischen Situation.

### Das Projektteam der Ausstellung

Leopold Wurth – Projektleiter und Koordinator  
Mag. Franz Pötscher – Ausstellungskurator

**Unter Mitarbeit von:** Dr. Michael Götzinger, Dr. Robert Krickl, Franz Breitenacker jun., Karl Brodl jun., Christiane Distl, Stefan Sommerbauer, Tim Spiegelhofer, Mag. Maria Walcher, Dr. Gottwald Kranebitter

Multimedial präsentiert richtet sich die Ausstellung in erster Linie an alle Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer, aber auch an Touristen und Gäste. Ziel ist es, Interesse und Verständnis für die gegenwärtigen Bedingungen von landwirtschaftlichen Betrieben in unmittelbarer Großstadtnähe zu wecken und die Wertschätzung für die hier ansässigen Weinhauerfamilien zu fördern. Spezielles Augenmerk soll dabei auf der inneren und äußeren Wirkung des Zusammenhalts dieser Gemeinschaft liegen.

Selbst erleben können Sie diese am 6. November, dem Fest des Heiligen Leonhard, beim Hütereinzug 2022, wenn die Hiata ihr über Generationen verbindendes Gstanzl anstimmen:

**„Hiatabuama, riegelts euch  
und seids net fad,  
wer waß, wer aufs Joahr  
zu Leonhardi no draht!“**

Nähere Informationen zum Hiataeinzug und den damit verbundenen Veranstaltungen unter [www.hiataeinzug.at](http://www.hiataeinzug.at)



06



07



08



09

- 01 // Das Jubiläums-Abzeichen 2022 ©Christiane Distl
- 02 // Die letzten Meter des Pritsch'ntragers am Kirchenbergl ©Walter Paminger
- 03 // Ehrentanz vor dem Pfarrhof © Helmut Strohmer
- 04 // Einzug in die Kirche ©Walter Paminger
- 05 // Das Gstanzlsingen vor dem Alten Rathaus ©Walter Paminger
- 06 // Das älteste Bild eines Weinhüters, Kolorierte Aufnahme 1876. ©Archiv Leopold Wurth
- 07 // Kinder-Hiataeinzug 1957 ©Archiv Leopold Wurth
- 08 // Kinder-Hiataeinzug 1957 ©Archiv Leopold Wurth
- 09 // Kinder Hiataeinzug 2014 ©Archiv Leopold Wurth

Maria Walcher



Schick Sisters

di 04.10



I. Schillinger & L. Polaschek

fr 07.10



Florian Klenk & Florian Scheuba

di 18.10

**sa 01.10**  
12.00-19.00 //  
Feuerwehrhaus  
Donauwörther Straße 29

**Niederösterreichischer Sicherheitstag**

Was Sie für Ihre Vorsorge tun können, erfahren Sie am Sicherheitstag. Das Programm umfasst die Information und Beratung seitens aller Blaulichtorganisationen, des Zivilschutzverbandes, des Wasserwerkes und der Gemeinde. Weiters gibt es Vorführungen, Beispiele, Sicherheitsberatung, und Vorträge.

**sa 01.10**  
15.30 und 18.00 //  
Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Musical „Tabea“**

Wer würde nicht gerne Joppe besuchen, die kleine Stadt am Meer? Inmitten von Palmen und Orangen lebt dort die fröhliche, tatkräftige Tabea. Gemeinsam mit ihren Freunden versucht sie, armen und verlassen Menschen zu helfen. Sie näht die aller schönsten Kleider und verschenkt sie großzügig. Doch plötzlich wird das quirlige und hoffnungsfrohe Miteinander erschüttert durch ein Ereignis, das niemand erwartet hätte. Kunterbunte Tanzszenen wechseln sich ab mit spannenden Dialogen und Liedern. Unterhaltung mit Tiefgang für die ganze Familie. Dauer ca. 70 Minuten für Kinder ab 6 Jahre. Gespielt von Kindern und Jugendlichen von **KISI – God’s singing kids**. Karten zu 20,- (Erwachsene), 15,- (Kinder) und 69,- Familien (2 Erwachsene, 3 Kinder) unter [www.tabea-musical.org](http://www.tabea-musical.org) und im InfoCenter\*.

**sa 01.10**  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Charity-Kabarett „Rosabell“**

Nach zwei Jahren Pause findet heuer ein **Charity Kabarett** mit der „neuen“ Rosabell zu Gunsten der Krebshilfe NÖ-Aktion **Pink Ribbon** statt. Musikalische Unterhaltung durch die Rotgipfler, Verkaufsstände laden zum Verweilen ein. Einlass 17.00 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr. [www.perchtoldsdorf-for-pinkribbon.at](http://www.perchtoldsdorf-for-pinkribbon.at)

**so 02.10**  
16.00 // Pfarrkirche  
St. Augustin

**Führung in der Pfarrkirche St. Augustin**

**Treffpunkt ist am Kirchenbergl** vor der Pfarrkirche. Die Pfarrkirche St. Augustin wurde im Mittelalter auf dem einst mächtigen Areal der Burganlage errichtet. Der gotische Ausbau im 14. Jahrhundert hatte den Albertinischen Chor des Wiener Stephansdoms als Vorbild. Ihre endgültige Gestalt erhielt die Pfarrkirche durch den erweiterten Ausbau im 15. Jahrhundert unter Pfarrer Thomas Ebendorfer von Haselbach. Vor allem die 2. Türkenbelagerung setzte der Pfarrkirche – wie dem ganzen Ort – schwer zu. Anmeldungen für die Führung in der Pfarrkanzlei unter T 01/869 02 26. Es wird um eine Spende für die Instandhaltung der Kirche gebeten.

**so 02.10**  
18.00 // Burg  
Festsaal

**Hugo Wolf Serenade 2022**

Auf dem Programm der Hugo Wolf-Serenade 2022 stehen Werke von und Texte über Hugo Wolf und sein großes Vorbild Richard Wagner: hochkarätiger Hörgenuss im historischen Ambiente der Burg. **Stephanie Houtzeel**, Mezzo-Sopran // **Matthias Fletzberger**, Klavier // **Andrea Eckert**, Rezitation // \*Karten zu 28,- und 24,- im InfoCenter\*.

**di 04.10**  
19.00 // Heuriger  
Zechmeister  
Hochstraße 64

**„Echt stürmisch!“**

Der Lions Club Perchtoldsdorf lädt unter dem Motto „Echt stürmisch!“ zum bereits traditionellen Sturm- & Most-Fest beim Heurigen Andreas und Traude Zechmeister, Hochstraße 64, ein. Für erstklassige Unterhaltung sorgen diesmal die fantastischen „Schick Sisters“ (vormals „Dornrosen“) in der Formation „Presshouse Family“, die Songs aus ihrem reichhaltigen Repertoire zum Besten geben. Sturm, Most und Maroni sind in der Spende von 25,- inbegriffen. Mit dem Erlös unterstützen die Lions bedürftige und in Not geratene Menschen. Karten im InfoCenter und an der Abendkassa

**mi 05.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Burg-Gespräche: Krieg und Frieden in der Ukraine – wie hoch ist der Preis?**

Eine Veranstaltungsreihe des **Hochbergkreises**. Die Medien, die Wahrheit und die wirtschaftlichen Folgen. ORF Moskau Büroleiter **Paul Krisai**, ORF Washington Büroleiter **Thomas Langpaul** und ORF ZIB-Wirtschaftschefin **Barbara Battisti** im Gespräch mit ORF Korrespondentenchef **Roland Adrowitzer**. Karten zu 10,- im InfoCenter\*.

**do 06.10 bis do 13.10**  
19.30 // Burg  
Festsaal

**„Der Traum ein Leben“**

Das **Theater am Weinberg** präsentiert seinem Publikum „Der Traum ein Leben“ – frei nach Franz Grillparzer, Bearbeitung & Regie: **Gertrude Tartarotti** // Ensemble: **Theophanu Aigner, Sabrina Bartl, Raffael Klausner, Emilia Kurka, Annette Lammer, Lukas Meier, Michael Meier, Markus Oberhauser, Alice Rabl, Isabell Riedl, Annemarie Schwarz** // Aufführungen 6./7./8./9./11./12./13. Oktober 2022 jeweils um 19.30 Uhr // \*Karten zu 32,- und 25,- online auf [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at) und im InfoCenter\*.

**fr 07.10**  
18.30 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5A

**Vernissage „Variationen zu Mensch und Natur“**

**Ingrid Schillinger** und **Linde Polaschek** zeigen Menschen und Natur in vielen unterschiedlichen Techniken. Ausstellungseröffnung: 07.10. um 18.30 Uhr durch Bürgermeisterin **Andrea Kö**, umrahmt von Beiträgen von Schülerinnen und Schülern der Musikschule Perchtoldsdorf. Öffnungszeiten: 08. und 09.10. jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

**fr 07.10 und mo 17.10**  
jeweils 20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Alex Kristan „50 Shades of Schmah“**

Die Vorstellungen sind ausverkauft, Warteliste im InfoCenter\*.

**sa 08.10**  
17.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Konzert „Mutter Erde“**

Das Herbstkonzert der **Gesellschaft der Musikfreunde Perchtoldsdorf** (Leitung: Sandro Santander) möchte ein deutliches Signal Richtung Frieden, sozialer Verantwortung und Bewusstsein für unsere „Mutter Erde“ setzen. Gemeinsam mit zwei Gastchören, den **Afrika Amini Singers** (Leitung Anita Memmer) und den **STIMMblüten** aus Bad Vigaun (Leitung Reiner Philipp Kais) wird die **Simba Vision** – ein Schulprojekt der Organisation Africa Amini Alama – in Tansania unterstützt. Sobin Jo (Klavier) // Pepi Kramer, Wolfgang Stimmer (Percussion) // Stefan Memmer (Tontechnik, Gitarre) // Gerhild Schwarzenfelder (Flöte) // Brigitte Stefan-Kummerer (Moderation). Karten unter <https://pretix.eu/musikfreundeperchtoldsdorf/herbst2022/>

**Termine vorbehaltlich Verschiebungen und Absagen aufgrund der Coronakrise**



do 13.10  
fr 14.10  
sa 15.10



5/8erl in Ehr'n  
mi 19.10



b. Scheid  
di 25.10

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf, Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, info@perchtoldsdorf.at // Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. \*Tickets online: www.perchtoldsdorf.at/tickets und shop.eventjet.at/perchtoldsdorf Alle Preisangaben in Euro.

sa 08.10  
18.00 // Spitalskirche  
Wiener Gasse 29

Konzert  
„Auf dem Weg zu  
Dir ...“

Ein musikalischer Abend rund um die Liebe mit **Susanna Weiss-Poulicek** – Gesang, **Bojidar Abrashef** – Klavier und dem **Stadtchor Baden**. Eintritt frei, Spenden erbeten.

so 09.10  
10.00 // Treffpunkt  
bei der Spitalskirche

Spaziergang durch  
Perchtoldsdorf

Bei einem Spaziergang entlang einiger der bekanntesten Baudenkmäler des Ortes erzählt der staatlich geprüfte Fremdenführer **Thomas Loucky** Geschichte und Geschichten des Marktes Perchtoldsdorf und stellt Ihnen bekannte und weniger bekannte Persönlichkeiten, die hier ihre Fußabdrücke hinterlassen haben, vor. Kosten pro Person: 20,- (16,- mit NÖ-Card) inkl. Eintritt in den Turm. Anmeldung **Thomas Loucky** +43 / 676 / 408 58 58, [Thomas.Loucky@gmxx.at](mailto:Thomas.Loucky@gmxx.at)

do 13.10  
16.30 // FFW-Haus  
Perchtoldsdorf,  
Donauwörther Str. 29

Leichter lernen

**Gesund & Fit**  
**Gesunde Gemeinde Perchtoldsdorf**  
Lernschwächen, Konzentrationsstörungen, Legasthenie – kein Grund, zu verzweifeln. Trainer **Mag. Gerald Hütter** gibt Tipps und Anregungen, wie man Kindern das Lernen erleichtern kann. Freier Eintritt! Anmeldung unbedingt erforderlich!  
Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 01/866 83 DW 120 oder [gesundheit@perchtoldsdorf.at](mailto:gesundheit@perchtoldsdorf.at)

do 13.10 bis  
so 23.10  
Spitalskirche  
Wiener Gasse 29

Kunstaussstellung  
„IKONEN –  
ein hoffnungsvoller  
Blick in den Himmel“

Dazu lädt eine ukrainische Familie – **Priester Sergiy Pavelko** und **Maria Pavelko** – ein. Die Ausstellung umfasst Ikonen, die in der Ukraine in der Familienwerkstatt für **Ikonmalerei „Himmel auf Erden“** gemalt wurden und analoge Fotografien, die in Österreich aufgenommen wurden.  
**Ausstellungseröffnung am 13.10. um 19.00 Uhr** // Öffnungszeiten 13.-23. Oktober, Do bis So jeweils 13.00-20.00 Uhr. Eintritt frei.

do 13.10 bis  
sa 15.10  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

BOP 22 – what else?!

Die Wiederauferstehung des **Brass Orchestra Projects**. Brass goes Rock & Pop – What else?! Karten zu 28,- und 20,- (Jugendpreis) unter [www.bop.at](http://www.bop.at) und im InfoCenter\*.

fr 14.10 bis  
fr 18.11  
Raiba  
Wiener Gasse 9

Ausstellung  
„Farbenrausch im  
Herbst“

Ausstellung von herbstlich bunten Acryl-Bildern in Pouring-Technik von **Brigitte Thonhauser-Merk**. Besichtigung zu den Öffnungszeiten der Bank (Mo, Do und Fr jeweils 08.00-17.30 Uhr, Di und Mi 08.00-13.00 Uhr).

fr 14.10  
19.30 // Burg  
Festsaal

„Poesie hoch Drei“  
Kutter-Oswald-  
Kautsch

**Birgit Oswald & Victor Kautsch** lesen Texte von Rilke, Tucholsky, Brecht, Lasker-Schüler, Valentin, Domin ... // Zither: **Monika Kutter** // Karten zu 18,- und 15,- im InfoCenter\*.

sa 15.10 bis  
so 16.10

Tag der offenen  
Ateliers in  
Perchtoldsdorf

Im Rahmen der **20. NÖ Tage der Offenen Ateliers** öffnen am 15. Oktober 2022 von 14.00 bis 18.00 Uhr und am 16. Oktober von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr folgende Kunstschaffende in Perchtoldsdorf bei freiem Eintritt ihre Wirkungsstätten für interessierte Besucherinnen und Besucher: **Brigitte Köhler-Krupinski, Jakob Kohlmayer, Thomas Krupinski, Nicola Petrisic, Brigitte Thonhauser-Merk, Irene Volk-Götting, Eva Wassertheuer, Sabine Weinert, Gunter Zeman**. Genaue Adressen und Öffnungszeiten unter [www.kulturvernetzung.at/de/orte-und-Menschen/#tdoa](http://www.kulturvernetzung.at/de/orte-und-Menschen/#tdoa)

so 16.10  
18.00 // Pfarrkirche  
St. Augustin

50 Jahre Arnold  
Schoenberg Chor

Auf dem Programm stehen **Anton Bruckner**: Messe in e-Moll, Motetten, Gregorianischer Choral // **Arnold Schoenberg Chor, Choralschola der Wiener Hofburgkapelle, Webern Kammerphilharmonie // Erwin Ortner** – Leitung // Konzert im Rahmen der **Franz Schmidt-Musiktage 2022** // \*Karten zu 36,-, 30,- und 24,- im InfoCenter\* und zu 38,-, 32,- und 26,- an der Abendkassa.

di 18.10  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

Florian Klenk &  
Florian Scheuba

„Sag du, Florian ...“ – der Investigativ-Journalist und der Investigativ-Kabarettist in einem gemeinsamen Gespräch über die politische Realität unseres Landes. **Scheuba**, Kabarettist, Autor und Schauspieler, und **Klenk**, Chefredakteur der Wiener Stadtzeitung Falter, lassen pointiert die größten Korruptionsskandale Revue passieren, entdecken dabei überraschende Verbindungen, absurde Zusammenhänge und merkwürdige Zufälle. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 27,- und 24,- im InfoCenter\*.

mi 19.10  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

5/8erl in Ehr'n  
„YEAH“

**YEAH – 5/8erl in Ehr'n** gehören zu den besten Live-Bands des Landes. Und da sprechen wir nicht von Videowalls, Pyrotechnik, Dixi-Klos und grölenden Männern. Bei ihrem „Wiener Soul“ geht's um die Feinheiten des Lebens. Ein kleiner Fingerschnipp und es groovt. Cucina Mamma statt McDonalds. YEAH – die neuen Songs enthüllen unbekannte Seiten der Band. Wenn 5/8erl eine Power-Ballade hinschmettern, Hawaii-Sounds herzaubern, ob sie ein hochromantisches Kunstlied intonieren oder ihrem All-Time Klassiker „Siasse Tschick“ ein Roots-Reggae-Softwareupdate verpassen: Die Band klingt frischer denn je. Zeitlose Weltklasse. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 29,- und 26,- im InfoCenter\*.

Termine vorbehaltlich Verschiebungen und Absagen aufgrund der Coronakrise



Stermann & Grisseemann

fr 28.10



Hiataeinzug

so 06.11

oktober

sa 22.10  
14.30 // Treffpunkt  
Marktplatz 10

**Führung durch das  
Jüdische Perchtoldsdorf**

Führung durch das Jüdische Perchtoldsdorf mit **Dr. Brigitte Biwald** und **Mag. Caroline Handler**. Dauer 1 ½ Stunden. Spende von 5,- zugunsten des Gedenkprojekts „Steine der Erinnerung“ in Liesing. Treffpunkt: Rathaus, Perchtoldsdorf, Marktplatz 10 (bei Regen im Rathausdurchgang).

so 23.10  
13.00-18.00 // Heide

**Heidefest auf der  
Großen Heide**

Am Sonntag, den 23. Oktober von 13.00 bis 18.00 Uhr wird ein breitgefächertes Programm für Jung und Alt geboten. Weitere Informationen unter [www.perchtoldsdorfer-heide.at/termine](http://www.perchtoldsdorfer-heide.at/termine), T 0676/709 96 64 oder [mithilfe@perchtoldsdorfer-heide.at](mailto:mithilfe@perchtoldsdorfer-heide.at)

so 23.10  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Huatzeitkonzert 2022**

Blasmusik Perchtoldsdorf (Leitung **Bernhard Söllner**), Jugendblasorchester „**Stainless**“ und Perchtoldsdorfer Weinhauer gestalten einen unterhaltsamen Auftakt in die „5. Perchtoldsdorfer Jahreszeit“ – die **Huatzeit**. \*Karten zu 18,-, 16,- und 14,- im InfoCenter\*.

so 23.10  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Stefanie Sargnagel  
Texte aus dem Social  
Media Alltag**

Mit ihren kühlen und doch radikalen Alltagsbeobachtungen, irrwitzige Reportagen, Illustrationen und Facebook-Postings trifft **Stefanie Sargnagel** auf einzigartige Weise einen Nerv. Schonungslos entlarvt sie online, was in ihren Augen verlogen, fake, unzulänglich oder einfach nur saukomisch ist. An diesem Abend bietet das Ausnahmetalent Stefanie Sargnagel ein „Best of“ ihrer Karriere als „Social Media Heldin“. Manchmal tragisch, oft zum Brüllen komisch. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 24,- und 21,- im InfoCenter\*.

mo 24.10  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Jubiläumskonzert –  
Franz Schmidt-  
Musikschule  
Perchtoldsdorf**

Auftakt zum Jubiläumsjahr „**40 Jahre Franz Schmidt-Musikschule Perchtoldsdorf**“: **Lehrendenkonzert der Franz Schmidt-Musikschule**. Eintritt frei, Sitzplatzreservierung erforderlich, Reservierung im InfoCenter\*.

mo 24.10  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Michael Köhlmeier &  
Konrad Paul  
Liessmann**

Michael Köhlmeier & Konrad Paul Liessmann „**Der werfe den ersten Stein**“. Wahrheit – Schuld – Unterwerfung: Verführerische Verdammungen der zwei Bestsellerautoren im Dialog über menschliche Grundsatzfragen. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 24,- und 21,- im InfoCenter\*.

di 25.10  
19.30 // Burg  
Festsaal

**David Scheid  
„Als die Welt noch  
eine Scheibe war“**

Musik ist überall. Aber was macht eine „Welt Scheibe“ aus? **David Scheid** unternimmt in seinem neuen Programm eine multimediale Reise rund um den Begriff „Welt Scheibe“. Vom Ursprung des Beats und den ersten urzeitlichen Raves, über Scheiben Welten und Disco Kugeln, bis hin zur modernen Popmusik. Es wird aber nicht nur musikalisch, denn das Auge hört bekanntlich mit. Auch Videosequenzen werden mit dem Plattenspieler gesteuert und in die Musik eingebettet – ein bombastisches Feuerwerk für Augen und Ohren. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 24,- und 21,- im InfoCenter\*.

mi 26.10  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Malarina  
„Serben sterben  
langsam“**

Wie integrieren wir uns, die Serben, eine Nation, deren Image seit Kaisermord und Srebrenica schwer in Mitleidenschaft gezogen wurde, in einem Land wie Österreich, dessen Geschichtslehrer von eben diesem Kaisermord mit nicht nachlassender Erschütterung berichten? **Malarina** lädt zu einer Geschichtsstunde von Sarajewo bis Ibiza und verarbeitet in „Serben sterben langsam“ den schmerzhaften Verlust HC Straches. Ausgezeichnet mit dem österreichischen Kabarettpreis 2022 als beste Nachwuchskünstlerin. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 22,- und 19,- im InfoCenter\*.

do 27.10  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Katharina Straßer  
„Keine Angst!“**

Die Volksschauspielerin **Katharina Straßer** präsentiert eine schräge, sehr persönliche Tribute-Show im Rabenhof-Style! Oder besser: ein Jukebox-Musical ganz ohne Musical. Gott sei Dank! Sie ist eine echte Volksschauspielerin. Keine Disziplin, in der sie nicht schon brilliert hätte: Musical, Kabarett, Theater, Chanson, Film und Fernsehen. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 27,- und 24,- im InfoCenter\*.

fr 28.10  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Stermann &  
Grisseemann  
„Das Ei ist hart!“**

**Loriots „Dramatische Werke“** gelesen und gespielt von Dirk Stermann & Christoph Grisseemann. Das zweite Lorient-Programm der österreichischen Kabarettisten soll noch amüsanter als das erste sein, sagen die beiden selbst. Also, essen Sie Ihren Kosakenzipfel zu Ende, binden Sie sich Ihren Schlipth.. Äh, Verzeihung Schlips und schauen Sie sich das an. Es wird nicht zu Ihrem Nachteil sein! Am Klavier: Philippine Duchateau. Veranstalter HSG-Events. \*Karten zu 27,- und 24,- im InfoCenter\*.

sa 29.10  
11.00 // Treffpunkt  
Sportplatz  
Höhenstraße 15

**Weingarten-  
wanderung**

Interessant geführte Wanderung (11.00-14.00 Uhr) durch die Perchtoldsdorfer Rieden mit anschließender Weinverkostung. Veranstaltung des Weinbauvereins Perchtoldsdorf, Anmeldung erforderlich unter [weinbau.verein@pdorf.at](mailto:weinbau.verein@pdorf.at)

sa 29.10  
15.00 // Altes Rathaus

**Eröffnung der  
Ausstellung 600  
Jahre Hiataeinzug**

In Räumen des prestigeträchtigen Alten Rathauses der Marktgemeinde Perchtoldsdorf ist eine interaktive Sonderausstellung zur Bedeutung des Weinbaus, der örtlichen Haurerfamilien und ihren Traditionen zu sehen. Behandelt werden neben der nunmehr 600 Jahre alten Tradition des Hüttereinzugs die Arbeit sowie der Alltag der Haurerinnen und Haurer in Perchtoldsdorf, die nun auf besondere Art und Weise für die lokale Bevölkerung, aber auch Touristinnen und Touristen sichtbar und erlebbar gemacht werden.

**Termine vorbehaltlich Verschiebungen und Absagen aufgrund der Coronakrise**



© Lukas Beck  
Dalibor Karvay

so 13.11



Wiener Akkorden-Kammer-Ensemble

so 04.12

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf,  
Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400,  
info@perchtoldsdorf.at // Mo 10-13 Uhr,  
Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.  
\*Tickets online: www.perchtoldsdorf.at/tickets und  
shop.eventjet.at/perchtoldsdorf  
Alle Preisangaben in Euro.

sa 05.11 und  
so 06.11  
10.00-18.00 // Burg

### Kunst im Handwerk

Niveauvolles, hohes Kunsthandwerk, Gestaltung, Design und Kunst aus verschiedenen Ländern wird bei „Kunst im Handwerk“ in der Burg Perchtoldsdorf gezeigt. Öffnungszeiten: 05.11. und 06.11. jeweils 10.00-18.00 Uhr. Alle Infos unter [www.kunstimhandwerk.com](http://www.kunstimhandwerk.com)

so 06.11  
9.45 bis 12.00 //  
Marktplatz

### Hiataeinzug

Traditionelles Erntedankfest der Perchtoldsdorfer Weinbauer. Um 9.45 Uhr Eintreffen des Festzuges auf dem Marktplatz. 10.00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche St. Augustin, anschließend „Gstanzlsingen“ auf dem Marktplatz mit Freiwein-Ausschank.

mo 07.11  
8.00-18.00 // Marktplatz

### Leonhardmarkt

Traditioneller Jahrmarkt auf dem Marktplatz und am Kirchenbergl.

di 08.11  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

### Hirschal & Böck „30 Jahre Strizzilieder“

Adi Hirschal und Wolfgang Böck stellen an diesem Abend die Zusammenhänge zwischen dem traditionellen „Volkslied“, dem „Wienerlied“ und der landläufigen „Popkultur“ dar. Wo sind „Strizzilieder“ einzuordnen? Nicht in der Akademie, sondern vielmehr in den hunderten Bühnenstunden (seit 30 Jahren), die beide gemeinsam hinter sich gebracht haben. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. \*Karten zu 39,-, 36,-, 32,- und 28,- im InfoCenter\*.

do 10.11  
8.30-22.00 // Bücherei  
Kulturzentrum

### Aktionstag 60 Jahre GemeindeBücherei

Einen Tag lang (von 8.30 bis 22.00 Uhr für alle geöffnet) steht die Bücherei ganz im Zeichen der Feierlichkeiten zu **60 Jahre GemeindeBücherei**. Programm: 9.00-11.00 Uhr Literarisches Café mit Mag. Edith Fagner // 15.30-17.00 Uhr forschen – staunen – entdecken: MINT-Workshop rund um das Thema Wasser mit Mag. Ursula Gföllner für Kinder von 8-12 Jahren // 18.30 Buchpräsentation: Lesung mit Ursula Poznanski „Stille blutet“ (Einlass ab 18.00 Uhr) – anschließend ca. 19.30 Uhr Festakt und Empfang. Bitte um Anmeldung für das Literaturcafé (Betreff: Literaturcafé) und den MINT-Workshop (Betreff: MINT-Workshop) per Mail [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at) oder direkt in der Bücherei. Eintritt frei. Siehe auch Seite 19.

do 10.11 bis  
so 20.11  
Spitalskirche  
Wiener Gasse 29

### Ausstellung „KUKUK“

Ausstellung des Perchtoldsdorfer Kunstvereins Kukuk (Kunst- und Kulturkontakt Perchtoldsdorf) zum Thema „Bildnerische-musikalische-wissenschaftliche Hintergründe der Roma-Sintikultur“. Gezeigt werden Exponate der Künstlerinnen und Künstler des Kulturvereins und weitere. Musikalische Umrahmung: Bertha Semeleder, Querflöte. Ausstellungseröffnung 10.11.2022 um 19 Uhr. Öffnungszeiten: 10.11.-20.11. täglich 15.00-19.00 Uhr. Eintritt frei.

do 10.11  
16.30 // Calisthenics-  
Parcours  
Ecke Friedhofstraße /  
Franz Piperger Gasse

### Trainingseinheiten für Jugendliche am Calisthenics- Parcours

**Gesund & Fit**  
**Gesunde Gemeinde Perchtoldsdorf**  
Mit **Somatik-Trainer Julian Reindl**. Freier Eintritt! Anmeldung unbedingt erforderlich! Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 01/866 83 DW 120 oder [gesundheits@perchtoldsdorf.at](mailto:gesundheits@perchtoldsdorf.at)

do 10.11  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

### Mozartrequiem

Das Ensemble **VielXang Hennersdorf** und das **Vokal Ensemble Oktogon** bringen unter der Leitung von **Ulrich Ramharter** und **Wolfgang Reisinger** das einzigartige Requiem von Wolfgang Amadeus Mozart zum Erklingen. Zu hören sind ebenso die Vokalwerke „Wie liegt die Stadt so wüst“ von Rudolf Mauersberger und das Abendlied von Josef Rheinberger. Zudem steht die Streicherserenade op.22 von Antonin Dvořák auf dem Programm. Es musiziert das **Florian Angerer-Orchester**. Martha Harreiter (Sopran), Helēna Sorokina (Alt), Juraj Kuchár (Tenor), Panajotis Pratsos (Bass) // Veranstalter: Ensemble VielXang Hennersdorf // \*Karten zu 30,- und 20,- (Kinder bis 14 Jahre) im InfoCenter\*.

fr 11.11  
16.00 // THEO  
Kulturzentrum

### Premiere „Nur ein Tag“

Ab dem 11. November steht im Kinder- und Jugendtheater THEO mit „Nur ein Tag“ ein Stück von **Martin Baltscheit** für Kinder ab 6 Jahren auf dem Programm, das sich einem essenziellen Thema widmet: Sterben müssen wir alle – was passiert bis dahin? In wunderbar einfühlsamer Sprache, lustigen Szenen und einer bestechend lebensvollen Eintagsfliege im Stück führt uns Autor Martin Baltscheit an das Thema heran. Mit **Victor Kautsch**, **Thomas Bammer** und **Melissa Malacad** in den Hauptrollen. Regie **Birgit Oswald**. Gespielt wird bis 11.12. jeweils Fr bis So Nachmittag. \*Karten zu 14,- im InfoCenter\* und an der Abendkasse. Näheres unter [www.theaterort.at](http://www.theaterort.at)

fr 11.11  
18.30 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

### Flötengala zum Jubiläumsjahr

Schülerinnen und Schüler der Querflötenklassen Anna Haschke & Elisabeth Stix, Stefan Donner (Cembalo) und das Kammerorchester der Musikschule spielen zum **40 Jahr Jubiläum der Musikschule**. Auf dem Programm stehen John Rutter Suite Antique und Antonio Vivaldi Piccolo Concerto. Leitung **Maria Jenner**. Eintritt frei, Spenden erbeten!

so 13.11  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

### Konzert MSO – „Nordische Erzählungen“

Auf dem Programm des Konzertes des **Mödlinger Symphonischen Orchesters (MSO)** stehen: Carl Nielsen: Eine fantastische Reise zu den Färöer-Inseln – Rhapsodische Ouvertüre, Jean Sibelius: Violinkonzert d-Moll op. 47, Edvard Grieg: Peer Gynt Suite Nr. 1 op. 46 / Nr. 2 op. 55 // Solist ist **Dalibor Karvay**, Violine, es dirigiert **Daniel Auner**. Infos und Tickets: [www.symphony.at](http://www.symphony.at)

fr 18.11 bis  
so 20.11  
Burgvorplatz

### Weihnachtsmarkt des TOP

Die **Eröffnung** des TOP-Weihnachtsmarktes 2022 findet am **Freitag, 18.11.2022** statt. Öffnungszeiten: an den Wochenenden bis einschließlich 18.12.: jeden Fr 16-20 Uhr, Sa, So und am Feiertag (8.12.) 14.00-20.00 Uhr // Jeden Freitag um 17.00 Uhr Kindersingen der Perchtoldsdorfer Schulen // jeden Samstag um 18.00 Uhr Advent Brass // jeden Sonntag um 17.00 Uhr Überraschungsgäste.

Termine vorbehaltlich Verschiebungen und Absagen aufgrund der Coronakrise



mi 07.12



so 11.12

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf, Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, info@perchtoldsdorf.at // Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. \*Tickets online: www.perchtoldsdorf.at/tickets und shop.eventjet.at/perchtoldsdorf Alle Preisangaben in Euro.

**so 20.11**  
16.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

**Konzert  
„Flutes in Concert“**

Das Flötenensemble „Flutes in Concert“ spielt Werke von J.S. Bach, G. Bizet, C. Debussy, P.I. Tschaikowsky u.a. Eintritt: freie Spende.

**so 20.11**  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Konzert Salto Vocale  
„Der zufriedenge-  
stellte Autobus“  
von P.P.Bach**

Wien, Anno 1984: Ein spektakulärer Autografenfund sorgt für Aufsehen. Im Nordwesten der Stadt, wo die Weinreben am schrägsten stehen, wird ein Stimmensatz zu einem mehrteiligen Musikstück entdeckt. Vergilbungsgrad und Abribbelungskoeffizient lassen auf Material aus dem Spätbarock schließen. Eine verblasste Signatur führt bei Musikforschenden weltweit zu Schnappatmung: „p p Bach“ – ein Sensationsfund? Das Werk ist eine heitere und wohl etwas ungewöhnliche Kantate für Soli, Chor und Orchester. Die Chorpartien hat Johannes Wenk mit seinem Kammerchor SALTO VOCALE Perchtoldsdorf einstudiert. Es dirigiert der über die Grenzen Österreichs hinaus bekannte Organist und Musikpädagoge **Peter Planyavsky**, der im Mai 75 wurde. Angemerkt sei noch die Ähnlichkeit seiner Initialen mit jenen des Komponisten – möglicherweise nicht ganz zufällig ... \*Karten im InfoCenter\*.

**di 22.11**  
18.00-22.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Präsentation  
JUNGER HIATA 2022**

Der Weinbauverein lädt zur **Jungweinpräsentation**. Dabei werden die Besten der Besten des jungen Jahrgangs 2022 zur Verkostung angeboten. Infos unter T 0650/865 18 16.

**fr 25.11 bis  
so 27.11**  
Hyrtlhaus  
Paul Katzberger-Platz 5

**Kunst & Handwerk &  
mehr**

**Traditioneller Weihnachtsmarkt der SP-Frauen** im Hyrtlhaus. An allen Tagen traditionelles Weihnachtsbuffet. Fr 25.11., 16.00-19.00 Uhr mit feierlicher Eröffnung, Sa 26.11., 10.00-19.00 Uhr, So 27.11., 10.00-18.00 Uhr. Eintritt frei.

**fr 25.11 bis  
so 27.11**  
Burg  
Neuer Burgsaal,  
Rüstkammer

**Weihnachtsmarkt in  
der Burg**

Kunsth Handwerk & mehr aus ganz Österreich im Neuen Burgsaal und in der Rüstkammer. Der Erlös kommt karitativen Zwecken zugute. Veranstalter: „**Wir Niederösterreicherinnen VP Frauen**“ // Öffnungszeiten: Fr 25.11., 16.00-19.00 Uhr, Sa 26.11., 10.00-18.00 Uhr, So 27.11., 10.00-18.00 Uhr. Eröffnung durch Bürgermeisterin Andrea Kö am Fr, 25.11. um 17.00 Uhr. Ingrid Wendl liest Weihnachtsgeschichten. Eintritt frei.

**do 01.12**  
17.30 // Festsaal  
Kulturzentrum

**Weihnachtsgala der  
IBMS Perchtoldsdorf**

Ausstellung von Kunstwerken der Schülerinnen und Schüler, musikalische Darbietung eines Schulchors.

**so 04.12**  
17.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**33. Akkordeon  
Konzert**

Das **Wiener Akkordeon-Kammer-Ensemble** unter **Werner Weibert** präsentiert ein weiteres Mal ein hochklassiges Akkordeonfest in Perchtoldsdorf. Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Alessandro Marcello, Johann Nepomuk Hummel, Franz Schubert, Johannes Brahms, Leonard Bernstein, Lowell Liebermann, Astor Piazzolla und Johann Strauß stehen auf dem Programm. Veranstalter: Wiener Akkordeon Ensemble, Werner Weibert. \*Karten zu 17,- und 19,- im InfoCenter\*.

**mi 07.12**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Polly Adlers  
Xmas Special**

„Sehen wir uns noch vor Weihnachten?“ – Das ist die Frage, die einem vor allem von Leuten, die man auch nach Weihnachten nicht sehen möchte, gestellt wird. Merry Crashmas also mit dem Weihnachts-Special der Polly-Adler-Truppe. **Sigrid Hauser** und **Petra Morzé** begleiten **Polly Adler** (alias Angelika Hager) auf der Via dolorosa durch die schrillste Zeit im Jahr. Patchwork-Irrsinn, Silvester-Paranoia, Charity-Exzesse und der aussichtslose Kampf gegen klebrige Damengetränke, geschmacksverirrte Herrenkrawatten und entwürdigende Santa-Claus-Mützen inklusive. Besetzung: Angelika Hager, Petra Morzé, Sigrid Hauser. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. \*Karten zu 39,-, 35,-, 32,- und 29,- im InfoCenter\*.

**do 08.12**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Dennis Jale: „Rockin’  
Christmas 2022“**

Bei seiner Weihnachts-Show „Rockin’ Christmas“ hat **Dennis Jale** den bereits in Jazz- und Swingkreisen bekannten und überaus begabten aus Perchtoldsdorf stammenden Daniel Götz als Special Guest eingeladen, um mit ihm gemeinsam einige der größten Weihnachtshits zu singen. Veranstalter: Dennis Jale. \*Karten zu 39,-, 35,- und 32,- im InfoCenter\*.

**sa 10.12**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Johann K. &  
Monti Beton**

**Christmas Classics Extravaganza** von und mit **Johann K. & Monti Beton**. Der musikalische Konzertbogen spannt sich von den allseits bekannten amerikanischen und englischen Songjuwelen bis zu Hits und Raritäten. Christmas Classics Extravaganza steht für eine geniale Zusammenstellung der besten Weihnachtslieder unserer Zeit. Die Show sprüht nur so vor guter Stimmung und dem Spirit der Weihnachtszeit. Und der Wiener Schmah rennt. Veranstalter: www.montibeton.com // \*Karten zu 42,-, 38,- und 33,- im InfoCenter\*.

**so 11.12**  
17.00 // Festsaal  
Kulturzentrum

**Adventkonzert der  
Gesellschaft der  
Musikfreunde**

**Traditionelles Adventkonzert** der Gesellschaft der Musikfreunde. \*Karten unter www.musikfreunde.at

**so 11.12**  
13.30 // Spitalskirche  
Wiener Gasse 29

**Zither 3 –  
Adventkonzert des  
WienerZitherEnsemble**

Das 3. Konzert der Zither 1 2 3 Trilogie führt das **WienerZitherEnsemble** unter der Leitung von **Monika Kutter** zurück zu den Wurzeln. Mit klassischen wie volksmusikalischen Klängen ist vorweihnachtliche Stimmung garantiert. Karten: 15,- (Vorverkauf, Vorreservierungen: 0699/1083 79 78, laister-ebner@don.at) und 18,- an der Abendkassa.

**sa 17.12**  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Christmas Boogie  
Woogie Battle**

**Axel Zwingenberger & Michael Pewny**: Die Boogie Helden spielen wieder in der Burg. Special Guest: **Petra Golser**. \*Karten zu 35,-, 33,- und 31,- im InfoCenter\*.

Termine vorbehaltlich Verschiebungen und Absagen aufgrund der Coronakrise



Bürgermeisterin Andrea Kö und Vizebürgermeister Christian Apl mit FAIRTRADE Produkten

## Verkostung von FAIRTRADE Produkten am Marienplatz

**FAIRTRADE Österreich** setzt sich unter anderem seit 20 Jahren für fairen Banan Handel ein.

Perchtoldsdorf ist seit Oktober 2009 FAIRTRADE Gemeinde und macht mit regelmäßig stattfindenden Aktivitäten auf fairen Handel aufmerksam: Die beliebtesten FAIRTRADE-Produkte der Österreicherinnen und Österreicher sind Bananen, Schokolade und Kaffee. Am Samstag, 8.10.2022 von 10.00 bis 12.00 Uhr macht der FAIRTRADE Arbeitskreis nun mit einer Bananenverteilung, Informationsmaterial und einem Gewinnspiel auf den fairen Handel aufmerksam. Bei dieser Aktion gibt es die Möglichkeit, fair gehandelte Bananen und weitere Produkte zu erhalten und die Perchtoldsdorf-Schokolade von FAIRTRADE zu verkosten.

**Termin: Marienplatz am Sa. 8.10.2022 von 10.00-12.00 Uhr**

## Marktgemeinde unterstützt Studierende mit € 100,-

Für Bezieherinnen und Bezieher von Studienbeihilfe mit Hauptwohnsitz in Perchtoldsdorf beschloss der Mobilitäts- und Nachhaltigkeitsausschuss des Perchtoldsdorfer Gemeinderates eine Mobilitätsförderung von € 100,- pro Person und Semester. Anders als bei der Förderung des Landes Niederösterreich sollen jene Studierende profitieren, die einen besonderen Bedarf haben. Die Förderung wird durch Vorlage eines Studienhilfebescheids auf ein Jahr gewährt. Daten der Behörde für Studienbeihilfe und der Statistik Austria legen nahe, dass in Perchtoldsdorf rund 45 Studierende Studienbeihilfe beziehen.

**Antrag unter: [www.perchtoldsdorf.at/Mobilitaetsfoerderung\\_fuer\\_Studierende](http://www.perchtoldsdorf.at/Mobilitaetsfoerderung_fuer_Studierende)**

## Auflage Voranschlag 2023

Der Entwurf des Voranschlages 2023 liegt in der Zeit von 28. November 2022 bis inkl. 12. Dezember 2022 während der Amtsstunden im Gemeindeamt der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, Finanzabteilung, Zimmer 258, zur öffentlichen Einsicht auf.

Innerhalb der Auflagefrist kann jedes Gemeindemitglied schriftlich Stellungnahmen beim Gemeindeamt einbringen. **Anfragen zum Voranschlag 2023 richten Sie bitte an den Referenten, Herrn Mag. Wolfgang Hussian, geschäftsführender Gemeinderat. Kurzfristige Anmeldung erbeten unter: T 01/866 83-220.**

Besuchen Sie unsere Homepage [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) und nehmen Sie während des Auflagezeitraumes online Einblick in die Materialien zum Entwurf des Voranschlages 2023.

### NIEDERÖSTERREICH HILFT

## Fünf konkrete Maßnahmen gegen die Teuerung

Durch Corona-Pandemie, den Krieg in der Ukraine und die damit verbundenen Folgen wie Teuerung und Inflation leben wir gegenwärtig in herausfordernden Zeiten. Um die Menschen in dieser Situation zu unterstützen, hat das Land Niederösterreich im Landtag am 25. Juli 2022 daher fünf konkrete Maßnahmen beschlossen und insgesamt 312 Millionen Euro bereitgestellt. Nachstehend ein Überblick, wie diese Unterstützungen nun beantragt werden können:

#### 1. Beim Strompreis: blau-gelber Strompreisrabatt

Niederösterreich hilft bei den Stromkosten mit einer Gutschrift von 11 Cent pro kWh für 80 % des Verbrauches eines Durchschnittshaushaltes. Je mehr Personen im Haushalt, desto mehr Förderung:

// Antrag an den Energieversorger stellen, der den Rabatt per Gutschrift abwickelt

// Falls der Energieversorger den Rabatt nicht abwickelt, Antrag direkt beim Land NÖ stellen

#### 2. Beim Schulstart: blau-gelbes Schulstartgeld

Niederösterreich hilft beim Schulstart 2022 mit einer Hilfe von 100 Euro pro Schulkind oder Lehrling:

// Antragstellung erfolgt durch Bezieherinnen bzw. Bezieher der Familienbeihilfe

// Eine Antragstellung ist pro Schulkind bzw. Lehrling, für das oder den Familienbeihilfe bezogen wird, im Antragszeitraum von 16.08.2022 bis 04.02.2023 einmal möglich.

#### 3. Beim Wohnen: blau-gelbe Wohnbeihilfe

Niederösterreich hilft beim Wohnen und hat die Einkommensgrenzen bei verschiedenen Beihilfen und Zuschüssen erhöht. Personen mit geringerem Einkommen erhalten trotz Pensions- oder Einkommenserhöhungen die Wohnbeihilfe weiterhin.

// Antrag ausfüllen und ab 1. Oktober ans Land NÖ senden

// Alternativ: ab 1. Oktober Antragstellung auch online über <https://land-noe.at/meinlandhilft> oder über die Hausverwaltung der gemeinnützigen Bauvereinigung möglich

#### 4. Beim Pendeln: blau-gelbe Pendlerhilfe

Niederösterreich hilft am Weg zur Arbeit und hat dafür die Einkommensgrenzen für die Pendlerhilfe ausgeweitet. Diese wird verdoppelt und die Einkommensgrenze um bis zu 20 Prozent erhöht. Das gilt für das gesamte Antragsjahr 2022:

// Antrag online unter <https://land-noe.at/meinlandhilft> ausfüllen

// Bereits bewilligte Anträge werden automatisiert verdoppelt. Anträge mit neuen Einkommensgrenzen sind bis Ende Oktober 2022 für 2021 möglich.

#### 5. Bei den Heizkosten: blau-gelber Heizkostenzuschuss

Niederösterreich hilft mit einer Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss von 150 Euro und verdoppelt damit auf gesamt 300 Euro. Voraussetzungen und Vorgangsweise für die Beantragung:

// Hauptwohnsitz in Niederösterreich, mindestens 6 Monate vor Antragstellung

// Monatliche Brutto-Einkünfte, die den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht überschreiten (Sozialhilfebezieherinnen und -bezieher erhalten den Gesamtbetrag von 300 Euro automatisch ohne Antrag)

// Anträge sind am Gemeindeamt, bei der Landesregierung und online verfügbar unter <https://land-noe.at/meinlandhilft>

// Antrag ausfüllen und mit allen Unterlagen bei der Wohnsitzgemeinde ab 1. Oktober 2022 beantragen

Weitere Informationen:  
<https://land-noe.at/meinlandhilft>





Bürgermeisterin Andrea Kö bei einem Abschiedsglas mit Familie Pflüger.

## Heuriger Pflüger schloss seine Pforten

Seine Pforten schloss am 15. August der traditionsreiche Heurige in der Brunner Gasse 19 („Eichberger Haus“) von Susi und Tobias Pflüger, die nach vielen Jahrzehnten in Pension gingen, denn auch Sohn Christoph wechselte beruflich ins Umweltreferat der Marktgemeinde. In diesem Lokal wurde 1949 die noch heute bestehende gesellige „Wassmuth“-Runde gegründet. Bürgermeisterin Andrea Kö wünschte der Familie alles Gute für den weiteren Lebensweg.

## Gefahren durch überhängende Äste und Sträucher

Äste und Sträucher, die auf Gehsteige und Straßen herauswachsen, behindern Fußgängerinnen und -gänger und alle anderen Verkehrsteilnehmer. Ein Ausweichen auf die Straße führt oft zu gefährlichen Situationen. Personen, die z.B. mit Kinderwägen, Gehhilfen und Rollstühlen unterwegs sind, benötigen die volle Breite des Gehsteigs. Das Parken wird darüber hinaus erschwert, im Winter wird durch die Auswüchse die Schneeräumung behindert oder sogar unmöglich gemacht.

**So sorgen Grundstücksbesitzer für mehr Sicherheit:** Laut Straßenverkehrsordnung (StVO) müssen Gehsteige, Straßen und Wege von einhängenden Ästen und Sträuchern freigehalten werden; d.h., dass der Luftraum oberhalb der Straße bis mind. 4,5 m und über dem Gehsteig bis mind. 2,20 m in der Höhe freigehalten werden muss. Beleuchtungsanlagen sind so auszuschnneiden, dass die Beleuchtung der Straße bzw. des Weges und Gehsteiges nicht eingeschränkt wird. Verkehrszeichen und Hinweisschilder sind ebenfalls von Ästen und Sträuchern freizuhalten.

## Klassenabende Franz Schmidt-Musikschule

Fr. 14.10. 18:30 FSS Michael Vogt (Klarinette, Saxophon)  
So. 23.10. 18:00 Burg/Neuer Burgsaal, Huatzeitkonzert 2022,  
Blasmusik mit Stainless  
Mi. 09.11. 18:30 FSS Christina Dorner (Saxophon)  
Mi. 16.11. 18:30 FSS Übungsabend  
Mo. 21.11. 18:30 FSS Agnes Gläßner (Oboe)  
Fr. 25.11. 18:30 FSS Übungsabend  
Mi. 30.11. 18:30 FSS Thomas Kristen (Violoncello)  
Weitere Termine auf [www.ms-perchtoldsdorf.at](http://www.ms-perchtoldsdorf.at)  
FSS = Franz Szeiler-Saal, Wiener Gasse 17



Gf.GRin Daniela Rambossek und das Ferienspiel-Team freuen sich über den gelungenen Sommer.

## Perchtoldsdorfer Sommerferienspiel 2022

### Aktiv und kreativ durch den Sommer

Das Sommerferienspiel bot auch dieses Jahr ein vielfältiges Angebot für Kinder zwischen 6 bis 12 Jahren mit Früh- und Mittagsbetreuung für alle neun Ferienwochen.

Dem Ferienspiel-Team gelang es mit viel Engagement erneut, 354 Perchtoldsdorfer Kindern, darunter auch zahlreiche ukrainische Kinder, einen Sommer voller toller Aktivitäten zu bieten. Das Miteinander und der Spaß standen im Mittelpunkt. Neben vielen, bewährten und beliebten Ferienspielveranstaltungen, wurde diesen Sommer auch ein Musical Workshop angeboten, der großen Zuspruch fand – bei Kindern und auch Eltern. Auch die Besuche bei „Das Eis“ der Familie Reinbacher, Basteln mit Süßigkeiten und „Auto, Quad und Seqway“ waren wieder ein Highlight.

**Das Ferienspiel-Team freut sich auf das Herbstferienspiel 2022, das von Donnerstag, 27. bis Montag, 31. Oktober stattfindet.**



Zu Besuch beim Demenz-Service-NÖ-Infostand: Demenz-Expertin Monika Schwertberger, Dr. Andreas Schneider, Leiter des Demenz-Service NÖ und Andrea Kö, Bürgermeisterin von Perchtoldsdorf.

## Demenz- und Gesundheitsthemen im Fokus

### 2. NÖ Demenztag in Perchtoldsdorf

Am 2. September wurde die Burg Perchtoldsdorf zum Schauplatz des 2. NÖ Demenztages. Unter dem Motto „Demenz in Bewegung“ gab es Infostände, Vorträge, Workshops und eine Podiumsdiskussion. Betroffene und Angehörige konnten sich mit Expertinnen und Experten austauschen und untereinander vernetzen.

„Demenz ist eine enorme Herausforderung für betroffene Familien. Mit dem Demenz-Service NÖ wollen wir Betroffene und Angehörige unterstützen. Darüber hinaus gibt es in Niederösterreich zahlreiche weitere Initiativen zum Thema Demenz. Einige von diesen sowie interessante Vortragende konnten wir beim Demenztag begrüßen“, sagt Landesrat Martin Eichtinger.

## Flötengala zum Jubiläumsjahr

Fr 11. November 2022/Kulturzentrum, Festsaal, 18.30 Uhr

Es spielen Schülerinnen und Schüler der Querflötenklassen Anna Haschke und Elisabeth Stix, Stefan Donner am Cembalo sowie das Kammerorchester der Musikschule. Leitung: Maria Jenner, Programm: John Rutter – Suite Antique, Antonio Vivaldi – Piccolo Concerto  
Eintritt frei! Spenden erbeten!



Bürgermeisterin Andrea Kö, Michael Sturminger und LAbg. Marlene Zeidler-Beck bei der Überreichung des „Ehrenkreuzes in Gold“.

### Auszeichnung für Michael Sturminger

## Ehrenzeichen in Gold der Marktgemeinde

Anlässlich der letzten Vorstellung von „Molière oder Der Heiligenschein der Scheinheiligen“ überreichte Bürgermeisterin Andrea Kö dem langjährigen Intendanten Michael Sturminger in Anwesenheit von LAbg. Marlene Zeidler-Beck in feierlichem Rahmen im Namen des Perchtoldsdorfer Gemeinderates das „Ehrenkreuz in Gold“.

Seit 2014 prägte Michael Sturmingers einzigartige künstlerische Handschrift die Sommerspiele Perchtoldsdorf und verhalf dem Sommertheater „vor der Burg“ über die Jahre zu großer Bekanntheit, auch weit über die Landesgrenzen hinaus. Im Laufe seiner Intendanz führte Sturminger bei fünf Produktionen selbst Regie und konnte das Publikum u.a. mit einem umjubelten „Sturm“ im Jahr 2015, einem traumhaften „Sommernachtstraum“ 2016 und einem eindrucksvollen „Onkel Wanja“ im Jahr 2019 begeistern.

Meisterhaft führte er die Sommerspiele durch die Covid-Krise: 2020 hielt er an der Auf-führung von „Romeo und Julia“ fest und bot dem Publikum im ersten Pandemie-Jahr eine künstlerisch anspruchsvolle Produktion unter Einhaltung der geltenden Maßnahmen. In seinen Inszenierungen setzte Michael Sturminger die Kulisse der Burg Perchtoldsdorf mehr-mals spektakulär in Szene und ermöglichte ungewohnte und neue Perspektiven.

## Naturschutzgebiet Steinbruchsee – aktueller Stand

Der Steinbruchsee befindet sich auf Gemeindegebiet von Kaltenleutgeben und ist im Eigen-tum der Marktgemeinde Perchtoldsdorf. Der See ist ein künstliches Gewässer und besteht seit ca. 25 Jahren. Das Gebiet rund um den Steinbruchsee wurde 2016 zum Naturschutz-gebiet erklärt. Aufgrund eines Bescheides vom Jahr 2015 wurde der See von der Bezirks-hauptmannschaft als Landschaftssee wasserrechtlich bewilligt und das damit gesetzlich ver-bundene Badeverbot ausgesprochen. Außerdem wurde von der Naturschutzbehörde des Landes NÖ im Oktober 2020 ein Bescheid erstellt, der vorsieht, dass die Zugangsbrücke abzubauen ist und ein 28 m langer Zaun errichtet werden soll.

Als verantwortliche Grundstückseigentümer war die Marktgemeinde Perchtoldsdorf aufgeru-fen, diesen Bescheid umzusetzen. Vor allem die letzten beiden Jahre waren für die Natur eine Katastrophe. Unzählige Besucherinnen und Besucher belagerten den See, veranstalteten dort Grillabende und verunreinigten das Gebiet erheblich. In Zeiten, wo alles sehr trocken ist, besteht hier natürlich die große Gefahr, dass es zu einem Waldbrand kommt. Diesen gilt es mit allen Mitteln zu verhindern. Zahlreiche Kontrollen und viele hunderte Aufklärungsgesprä-che haben leider in den letzten Jahren keinen Erfolg gezeigt.

Durch die Umsetzung der vorgeschriebenen Maßnahmen im heurigen Sommer entspannte sich die Situation im September, wie MMag. Irene Drozdowski vom Verein der Freunde der Perchtoldsdorfer Heide ausführte. „Die Zahl der Personen am Steinbruchsee hat sich massiv reduziert. Wir haben mittlerweile nur noch 20 bis 30 Personen angetroffen. Dadurch verringert sich auch die Verschmutzung im Naturschutzgebiet durch Müll und Fäkalien“.

Aus der Region rund um den See zeigen sich viele Anrainerinnen und Anrainer erleichtert. Gemeinsam mit Kaltenleutgeben wird Perchtoldsdorf jetzt an einem Projekt arbeiten, um hier einen Naturlehrpfad zu errichten bzw. auch um ein attraktives Naherholungsgebiet zu etablieren.



Bürgermeisterin Andrea Kö und gfGRin Daniela Rambossek eröffnen den neuen Regenbogenzebrastreifen in Perchtoldsdorf.

## Regenbogenzebrastreifen für Perchtoldsdorf

**Sichtbares Zeichen für Vielfalt, Respekt und Toleranz**  
Auf Initiative von Bürgermeisterin Andrea Kö und Sozial- und Jugend/Generationenreferentin gf. GR<sup>in</sup> Daniela Rambossek zielt pünktlich zu Beginn des neuen Schuljahres ein Regenbogenzebrastreifen die Mühlgasse in Perchtoldsdorf.

Bereits im Jahr 2020 setzte der Sozialausschuss unter gf. GR<sup>in</sup> Daniela Rambossek mit dem Sozialprojekt „Arge Chance“ durch das Aufstellen einer Regenbogenholzbank vor dem Gemeindeamt ein gemeinschaftliches Zeichen für ein buntes, vielfältiges Perchtoldsdorf. Damit wird gemein-sam mit dem neuen Regenbogenzebrastreifen Solidarität und Wertschätzung sichtbar zum Ausdruck gebracht.

### Amregelung und Zebrastreifen für maximale Sicherheit

Die Sicherheit der Kreuzung in der Mühlgasse ist weiterhin durch eine Amregelung gewährleistet. Darüber hinaus erhöhen Regenbogenzebrastreifen die Aufmerksamkeit und geben dadurch allen am Straßenverkehr beteiligten Men-schen mehr Sicherheit.

## Grippeschutzimpfaktion 2022

Von 1.10.2022 bis 30.11.2022 erhalten Sie im Empfang des Gemeindeamtes Gut-scheine für ein vergünstigtes Impferum in den Perchtoldsdorfer Apotheken. Die Imp-fung selbst erfolgt beim Hausarzt.



Personen mit einem Einkommen bis € 1.030,00 brutto/ Monat, alleinlebend und mit Hauptwohnsitz Perchtoldsdorf, erhalten die Grippeschutzimpfung kostenlos. Anmeldung in der Gesundheitsabteilung der Marktge-meinde Perchtoldsdorf, EG, Zimmer 110 während der Par-teienverkehrszeiten Di. und Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr, Do. von 16.00 bis 18.00 Uhr. Bitte bringen Sie einen Einkom-mensnachweis mit.

Ende der Mountainbike-Saison

## Winterruhe im Biosphärenpark

Aufgrund der Verantwortung für die Natur im Biosphärenpark Wienerwald, der anstehenden Holzzernte und wichtigen weiteren Forstarbeiten endet die Mountainbike-Saison Ende Oktober.

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf ersucht, den vorgegebenen Wegverlauf der Parapluistrecke – Parkplatz ab Berggasse über Schutzhausstraße bis Kugelwiese – einzuhalten und appelliert an alle Mountainbikerinnen und Mountainbiker, auf andere Waldnutzerinnen und Waldnutzer im Sinne des Biker-Fairplay Rücksicht zu nehmen und auch im übrigen Wienerwaldgebiet nur auf ausgeschilderten Mountainbike-Strecken zu fahren.

### Sperre von 1. November 2022 bis 28. Februar 2023

Von 1. November bis Ende Februar ist das Befahren der ausgewiesenen Mountainbike-Strecken seitens der Grundeigentümer, der Gemeinden und der Wienerwald Tourismus GmbH nicht erlaubt. In diesem Zeitraum übernehmen somit die Vertragspartner bei etwaigen Vorfällen auch keinerlei Haftung.

Eine zeitliche Ausnahme kann es für Mountainbikecenter geben. Zum Beispiel hat das Trailcenter Hohe Wand Wiese einen Pachtvertrag für die ganzjährige Nutzung.

Die Benützung der markierten Radrouten ist nur in den vertraglich fixierten Zeiträumen gestattet: März und Oktober 9.00-17.00 Uhr, April und September 8.00-18.00 Uhr, Mai bis August 7.00-19.00 Uhr

### Für ein harmonisches Miteinander

Um den unterschiedlichen Ansprüchen im Biosphärenpark gerecht zu werden, ist gegenseitige Rücksichtnahme der verschiedenen Nutzergruppen enorm wichtig. Der Biosphärenpark Wienerwald hat deshalb eigene Spielregeln für faires Verhalten in Wald und Wiese erstellt. So helfen Sie bei Ihrem Besuch mit, dass die Natur und die Lebensräume der Tiere gut erhalten bleiben.

### Gesund & Fit

## Gesunde Gemeinde Perchtoldsdorf

Do, 13.10., 16.30 Uhr

### Leichter lernen

Lernschwächen, Konzentrationsstörungen, Legasthenie – kein Grund, zu verzweifeln. Trainer Mag. Gerald Hütter gibt Tipps und Anregungen, wie man Kindern das Lernen erleichtern kann.

FFW-Haus Perchtoldsdorf, Donauwörther Str. 29

Do, 10.11., 16.30 Uhr

### Trainingseinheiten für Jugendliche am Calisthenics-Parcours

Mit Somatik-Trainer Julian Reindl

Ecke Friedhofstraße/Franz Piperger Gasse

**Freier Eintritt! Anmeldung unbedingt erforderlich!**

Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 01/866 83 DW 120 oder [gesundheit@perchtoldsdorf.at](mailto:gesundheit@perchtoldsdorf.at)



GESUNDES  
PERCHTOLDSORF



## Trauer um ehemaligen Perchtoldsdorfer Amtsdirektor Dr. Michael Bartmann



Dr. Michael Bartmann

Am Samstag, 3.9.2022 ist Dr. Michael Bartmann unerwartet in Perchtoldsdorf verstorben. 17 Jahre lang prägte Dr. Bartmann als Amtsdirektor die Geschicke der Marktgemeinde Perchtoldsdorf und war weit über die Ortsgrenzen hinweg als hervorragender Jurist bekannt und hochgeschätzt.

Seine verantwortungsvolle Tätigkeit als Amtsdirektor versah Dr. Bartmann bis zu seinem Ruhestand am 1. November 2020. Auf beruflicher Ebene verdankt ihm die Marktgemeinde Perchtoldsdorf unter anderem die juristische Begleitung zahlreicher Großvorhaben. Auf persönlicher Ebene waren sein Denken und Handeln von einem tiefen Vertrauen in die Fähigkeiten seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und von großer Fürsorge für sein Team geleitet. Seine Argumentationsstärke, sein juristischer Scharfsinn und sein unnachahmlicher Humor bereicherten seine Mitmenschen. Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf verliert durch sein Ableben einen außergewöhnlichen Menschen.

### Diskussionsrunde am 5.10. in der Burg Perchtoldsdorf

## Krieg und Frieden in der Ukraine – wie hoch ist der Preis?

Unter der Leitung von ORF-Korrespondentenchef und Wahlperchtoldsdorfer Roland Adrowitzer diskutiert eine hochkarätige Runde an ORF-Journalistinnen und -Journalisten, zusammengestellt vom Hochbergkreis Perchtoldsdorf, die Folgen des Krieges in der Ukraine. Sie sind anlässlich der jährlichen ORF Korrespondententagung in Wien und kommen für diesen Abend nach Perchtoldsdorf.

**Paul Krisai**, mit 28 Jahren jüngster ORF Korrespondent, hat das Gymnasium in Perchtoldsdorf besucht und ist seit einem Jahr Leiter des ORF-Büros in Moskau. Täglich bewältigt er die Gratwanderung zwischen journalistischen Fakten und russischer Zensur.

**Thomas Langpaul** ist seit eineinhalb Jahren Leiter des ORF-Korrespondentenbüros in Washington. Er beleuchtet die Rolle der USA in diesem Konflikt und wird auch die Chancen Donald Trumps, neuerlich ins Weiße Haus einzuziehen, bewerten.

**Barbara Battisti** ist die Leiterin der ZiB-Wirtschaftsredaktion. Sie analysiert vor allem die wirtschaftlichen Folgen des Konflikts und der Sanktionen.

**Termin: 5.10. um 19.30 Uhr, Burg Perchtoldsdorf. Tickets zu € 10,- sind im InfoCenter der Marktgemeinde Perchtoldsdorf erhältlich.**



Oberschützenmeister Bertl Wiczorek freute sich über rege Teilnahme.

## Schützenfest 2022

Auch heuer waren der Einladung von Oberschützenmeister Bertl Wiczorek zum Schützenfest auf dem Franz-Ferdinand-Schutzhaus wieder viele Freunde gefolgt, wo Yvonne Popper und Gottwald Kranebitter als Schützenkönige gefeiert wurden. Mit dabei waren auch Bürgermeisterin Andrea Kö und Landtagsabgeordnete Marlene Zeidler-Beck. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Trachtenkapelle Bauch.



## Theater am Weinberg spielt Grillparzers „Der Traum ein Leben“

Die neue Produktion des Theaters am Weinberg feiert am 6. Oktober in der Burg Premiere.

In der Fassung von Regisseurin Gertrude Tartarotti strebt die im Original sanfte, fügsame Mirza in die Ferne, und Rustan will sie zu Hause halten. Auch die sie umgebenden Figuren „wechseln das Geschlecht“, der Onkel ist eine Tante, Zanga ist eine Sklavin etc. So entsteht eine andere Spannung: Wie erlebt eine junge Frau dieses Schicksal? Wie schaut bei ihr der Alptraum aus? Wie wird sie danach weiterhandeln? Und JA! Es darf und soll also auch gelacht werden!

Intendanz: **Christine Kolbábek**

Regie und Bearbeitung: **Gertrude Tartarotti**

Produktionsleitung: **Elisabeth Rössler**

Besetzung: **Theophanu Aigner, Sabrina Bartl, Raffael Klausner, Emilia Kurka, Annette Lammer, Lukas Meier, Michael Meier, Alice Rabl, Isabell Riedl, Annemarie Schwarz**

**6.-13. Oktober 2022, 19.30 Uhr, Alter Festsaal der Burg Perchtoldsdorf**

Kartenvorverkauf auf [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at) und im InfoCenter, Marktplatz 10, 2380 Perchtoldsdorf; Karten zu € 32,-/€ 25,- (Personen unter 25)



## Faustball

## Perchtoldsdorf feiert Landesmeistertitel (U16) und Silber (U12)

### U16 und U12 bei den Österreichischen Meisterschaften

Für die Perchtoldsdorfer Nachwuchsfußballer lief die NÖ Landesmeisterschaft 2022 bisher sehr erfolgreich. U16 und U12 haben ihre Meisterschaft bereits abgeschlossen.

Die U16 spielte eine sehr gute Saison und konnte wie schon in der Halle auch am Feld den Landesmeistertitel nach Perchtoldsdorf holen. Die U12 sicherte sich in spannenden Spielen den 2. Platz und damit die Silbermedaille.

Beide Mannschaften erspielten sich mit diesen Ergebnissen die Teilnahme an den österreichischen Meisterschaften, die am 10. und 11. September in Frohnleiten (U16) bzw. Böheimkirchen (U12) stattfanden.

Auch die U14 führte bei Redaktionsschluss die Tabelle an und schaffte so bereits die Qualifikation für die österreichische Meisterschaft am 24. und 25. September in Laa.



Bürgermeisterin Andrea Kö nahm den Bieranstich vor, in gespannter Erwartung waren ein Kamerad aus Donauwörth, Kommandant-Stellvertreter Richard Krimascek, Feuerwehrreferent Gemeinderat Josef Schmid und Kommandant Willi Nigl.

## Feuerwehrheuriger 2022

Nach zwei Jahren coronabedingter Absagen lud die Freiwillige Feuerwehr Perchtoldsdorf wieder zum traditionellen dreitägigen Feuerwehrheurigen in die Donauwörther Straße. Nach Begrüßungsworten von Kommandant Willi Nigl und Bürgermeisterin Andrea Kö wurde der Bieranstich vorgenommen.

Auch zahlreiche Kameraden benachbarter Wehren waren gekommen, ebenso genossen einige Feuerwehrfreunde aus der Partnerstadt Donauwörth die Zeit. Kommandant Nigl zeigte sich mit dem Verlauf hochzufrieden, werden doch mit dem Erlös wichtige Investitionen für die Wehr getätigt.



## Grillfest der Pfadfinder

Alle Jahre wieder lädt die Pfadfindergilde Perchtoldsdorf ihre Mitglieder und Freunde zu Grillabend und Lagerfeuer. Auch Vertreterinnen und Vertreter der Patengilde Baden waren gekommen. Unter dem Motto „Einmal Pfadfinder, immer Pfadfinder“ wurden in fröhlicher Runde Erinnerungen ausgetauscht, und auch sonst gab es viel Aktuelles zu erzählen. Beim Schein der Feuerschale klang dieser wunderschöne Abend aus.



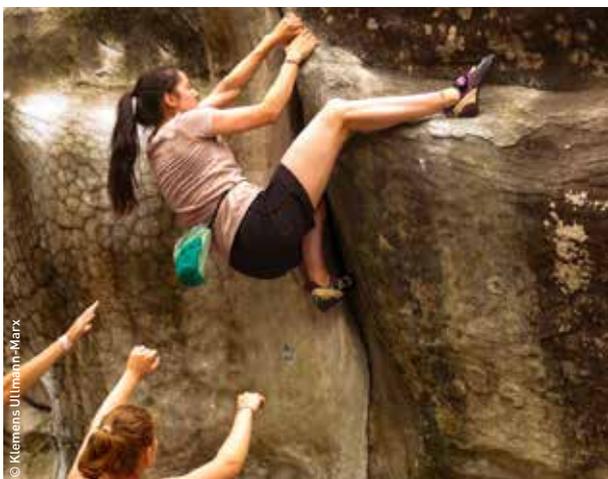
Geschafft! Mitglieder der ÖAV Sektion Perchtoldsdorf-Teufelstein vor dem Berghotel Rudolfshütte.

### ÖAV Sektion Perchtoldsdorf-Teufelstein

## Höhepunkt des Sommers in den Hohen Tauern

Von 21. bis 25.8. verbrachte eine Gruppe der ÖAV-Sektion Perchtoldsdorf-Teufelstein fünf Tage in den Hohen Tauern im Berghotel Rudolfshütte. Bei angenehm sonnigem Wetter und herrlichem Panorama bezwang die Gruppe den Medelzkopf (2763 m), die Hohe Furlig (2943 m) und – als besondere Herausforderung – den Stubacher Sonnblick (3088 m, eine Gletschertour). Für das kommende Jahr ist eine ähnliche Tour mit dem Alpenverein der Partnergemeinde Donauwörth geplant.

[www.alpenverein.at/teufelstein-perchtoldsdorf](http://www.alpenverein.at/teufelstein-perchtoldsdorf)



Mitglieder der Alpenvereinsjugend beim Bouldern

## Alpenvereinsjugend Sektion Liesing-Perchtoldsdorf

Nachdem Corona mehrmals dazwischenfunke, konnte heuer die lang geplante Reise in das französische Boulder-Paradies rund um die Wälder von Fontainebleau stattfinden. In der Gegend rund um diese rund fünfzig Kilometer südlich von Paris gelegene Stadt finden sich zahllose Sandsteinblöcke verstreut, weswegen Fontainebleau als Geburtsort und Mekka der Sportart „Bouldern“ gilt. Dabei werden schwierige Routen auf niedrigen Felsen ohne Seilsicherung geklettert.

13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Alpenvereinssektion Liesing-Perchtoldsdorf genossen zwei Wochen lang die zahlreichen und vielfältigen „Boulder-Probleme“ in dieser wunderschönen Gegend.

Weitere Infos: [www.avlp.at](http://www.avlp.at)



Ortsmaskottchen Perzi ist in Zukunft bei offiziellen Gemeindeveranstaltungen immer dabei.

### Projekt „Rettet Perzi“

## Hilfe für Ziesel, Smaragdeidechse & Co

Die Perchtoldsdorfer Heide ist bekannt als Ort der Erholung und Entspannung neben der Großstadt. Viele Menschen wissen nicht, dass dieses Gebiet mehr ist als nur ein Park oder eine einfache Wiese, sondern ein Naturjuwel von internationaler Bedeutung.

Die Heide ist eine Kulturlandschaft, die durch jahrtausendelange menschliche Tätigkeit entstanden ist und gehört zu den wertvollsten, blüten- und insektenreichsten Naturgebieten in Ostösterreich. Zahlreiche der hier vorkommenden Lebensräume, Pflanzen und Tiere sind europaweit sehr selten und durch EU-Richtlinien besonders geschützt. Um die Perchtoldsdorfer Heide zu erhalten, sind ein sorgsamer Umgang, Schutz und Pflege unbedingt notwendig.

### Die „Heidepflegeweche“: ein wichtiger Beitrag zur Erhaltung

Damit der Lebensraum für Besonderheiten wie das Ziesel, die prachtvolle Smaragdeidechse oder den Segelfalter erhalten bleibt, benötigt die Heide regelmäßige Pflege, u.a. das jährliche Entfernen von Büschen.

Um sie zu erhalten und einen wertvollen Beitrag gegen das Insektensterben zu leisten, werden jedes Jahr im September während der „Heidepflegeweche“ die fachlich betreuten Pflegeschnitte durchgeführt. Jede helfende Hand und jede Stunde der Mitarbeit zählen! Daher sind Menschen aller Altersgruppen, Familien mit Kindern, Vereine und Firmengruppen eingeladen, hier zu unterstützen. Als Höhepunkt und krönender Abschluss der Heidepflegeweche wird auch dieses Jahr direkt auf der Heide gefeiert: Am Sonntag, den 23. Oktober von 13.00-18.00 Uhr wird ein breitgefächertes Programm für Jung und Alt geboten.

Informationen zur Heidepflegeweche und Kontakt zur Mithilfe unter:

[www.perchtoldsdorfer-heide.at](http://www.perchtoldsdorfer-heide.at)

### Initiative zur Wiederansiedlung von Zieseln

Das Europäische Ziesel ist wohl das bekannteste und beliebteste Tier auf der Perchtoldsdorfer Heide. Aktuell bewohnt es nur die sogenannte Große Heide in kleiner Zahl.

Die Figur des „Perzi“ wurde 1999 ins Leben gerufen. Dieses stilisierte Ziesel verkörpert das Perchtoldsdorfer „Wappentier“ und trägt zur örtlichen Identifikation bei. Seit 2019 dient „Perzi“ auch als Werbesujet des von Marktgemeinde, Heideverein, Universität Wien und Veterinärmedizinischer Universität gestarteten Projekts „Rettet Perzi“ zur Wiederansiedlung einer namhaften Zieselpopulation auf der Perchtoldsdorfer Heide. Bisher war das Ortsmaskottchen „Perzi“ nur als Plüschfigur (im InfoCenter) erhältlich. Künftig wird es auch bei Gemeindeveranstaltungen seinen großen Auftritt haben.

TAG DER OFFENENTÜREN



**IBMS Perchtoldsdorf**  
NÖ Mittelschule

**Freitag**

**21. Oktober**

[www.mittelschule-perchtoldsdorf.at](http://www.mittelschule-perchtoldsdorf.at)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Das THEO feiert Saisonöffnung

Am 11.11.2022 startet das THEO („Theaterort für junges Publikum“) mit einem Stück für 6-10-jährige und einem großen Eröffnungsfest in die neue Saison.

„Die siebte Spielsaison für das feine Kinder- und Jugendtheater beginnt“, freut sich THEO-Gründerin Birgit Oswald. „Dass wir unser Theater durch alle Krisen gebracht haben und auch weiterhin schöne, zum Nachdenken anregende, humorvolle Stücke für das jüngste Publikum, aber auch für die begleitenden Erwachsenen bieten können, ist großartig. Und das verdankt sich dem kleinen, aber feinen, arbeitsamen Team des THEO.“

Neben bewährten Kräften, wie z.B. dem Perchtoldsdorfer Schauspieler Victor Kautsch, setzt das THEO immer wieder auf neue Kräfte. So bekommen junge Schauspielertalente die Chance, erste Erfahrungen auf einer professionellen Bühne zu sammeln.

### Saisonaufakt mit „Nur ein Tag“

Die erfahrenen und im THEO bestens bekannten Schauspieler Victor Kautsch und Thomas Bammer werden Fuchs und Wildschwein in Martin Baltscheits „Nur ein Tag“ geben. Melissa Malacad – die „Kleine Hexe“ vom Sommer 2021 und die „Pippi“ vom Sommer 2022 – spielt in diesem humorvoll-besinnlichen Stück eine Eintagsfliege.

Regie führt Birgit Oswald. Musikalisch begleitet wird das Stück von Monika Kutter, vielseitige Zitherspielerin und Komponistin.

Zum Inhalt: Die Eintagsfliege schlüpft. Fuchs und Wildschwein sehen zu. Sie denken: Wie traurig! Die arme Fliege weiß gar nicht, dass sie nur einen Tag leben wird! Als die Fliege sie fragt, warum sie so betrubt aussehen, wollen sie ihr lieber nicht die Wahrheit erzählen. Stattdessen sagen sie ihr, dass der Fuchs bald sterben würde und sie deshalb traurig seien.

Daraufhin zeigt ihnen die kleine Fliege „wie Leben geht“, denn sie ist der Meinung, dass man die verbleibende Zeit nutzen müsse und sie nicht mit Trübsal blasen verbringen sollte. Am Ende haben die drei einen wundervollen Tag miteinander verbracht. Mit Abenteuern, Spiel, Schönheit – LEBEN eben. Ein Stück für Kinder und Erwachsene, das den Tod thematisiert und dabei zugleich ein großes Plädoyer für das Leben ist.

Schulvorstellungen (Gruppenermäßigung) können für folgende Tage um 10 Uhr vormittags gebucht werden: 18./25. Nov. und 02./09./16. Dez. 2022

### „NUR EIN TAG“

#### Die Schauspielerinnen und Schauspieler



Melissa Malacad



Thomas Bammer



Victor Kautsch



Birgit Oswald

#### Vorstellungen und Kartenverkauf

Premiere: Fr, 11. November 2022, 16.00 Uhr

November: 12./13./18./19./20./25./26./27. jeweils 16.00 Uhr

Dezember: 2./3./4./9./10.

Dernière: So, 11. Dezember 2022

## Kirchweihfest im Pfarrgarten

Nach der Festmesse mit Mozarts „Spatzenmesse“ zu Ehren des Kirchenpatrons Augustinus lud Pfarrer Josef Grünwidl im Namen der Pfarre in den Pfarrgarten zum Kirchweihfest.

Willkommen heißen wurde dabei die neue Pastoralassistentin Britta Jacobi. Neben Brezen und Weißwurst gab es noch allerlei Köstlichkeiten vom Team um Brigitte Sommerbauer, die zum Abschluss mit einem Blumenstrauß bedacht wurde. Zwei Kapellen umrahmten das Fest musikalisch.

Gemeinderat Philipp Sladky, Bürgermeisterin Andrea Kö, Pfarrer Josef Grünwidl, Pastoralassistentin Britta Jacobi, Kaplan Ales Ullmann, Pfarrgemeinderätin Brigitte Sommerbauer, Gemeinderat Hannes Boeger, Kulturreferentin Johanna Mayerhofer (v.l.n.r.).



#### www.theaterort.at / Veranstaltungsort

THEO im Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a, 2380 Perchtoldsdorf

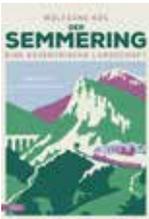
#### Kartenvorverkauf Perchtoldsdorf

Karten zum Preis von € 14,- (für Erwachsene und Kinder gleichermaßen) gibt es im InfoCenter (Marktplatz 10, 2380 Perchtoldsdorf) per E-Mail [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at), telefonisch unter 01/86683-400, oder direkt online im Ticket-Shop unter [www.perchtoldsdorf.at/ticketstheo](http://www.perchtoldsdorf.at/ticketstheo)

#### Eröffnungsfest am Sa, 12. November von 13.30 bis 15.30 Uhr

Am Samstag, 12. November gibt es wieder das beliebte Eröffnungsfest im THEO. Mit Tombola, Spielen, Malen, THEO-Quiz, Kinderschminken, Kuchen und dem SPIELZEITER-ÖFFNUNGSREIEN mit einem kurzen Einblick in alle vier THEO-Stücke der Saison. Eintritt frei! Spenden willkommen! Im Anschluss daran findet die Vorstellung von „Nur ein Tag“ statt.





### Der Semmering // von Wolfgang Kos

Eine exzentrische Landschaft. Durch die 1854 eröffnete Semmeringbahn wurde ein entlegenes Gebiet Bühne effektvoller Landschaftsinszenierungen. Auf dem „Balkon von Wien“ traf sich eine großstädtische Oberschicht zwischen Villen und Grandhotels. Der Glanzzeit um 1900 folgten zahlreiche Krisen und Comebacks. Heute stellt sich die Frage nach Zukunftschancen abseits der Nostalgie. Eine spannende Reise durch die Jahrhunderte.



### 100 Objekte aus den Landessammlungen Niederösterreich // herausgegeben von Armin Laussegger

Anlässlich „100 Jahre Niederösterreich“. Ausgewählte museale Schätze der niederösterreichischen Sammlungen repräsentieren alle Facetten dieses Bundeslandes: Tier- und Pflanzenwelt, Besiedlungsgeschichte, Lebensverhältnisse in Vergangenheit und Gegenwart, Kunst und Technik. Neben bekannten Objekten werden auch eher unscheinbare Gegenstände genauer betrachtet, die viel über die Landesgeschichte aussagen.



### 111 Orte im Wienerwald, die man gesehen haben muss // von Sabine M. Gruber

Vom Busserltunnel, einem Turm so schief wie der von Pisa, und vielen anderen Sehenswürdigkeiten vor unserer Haustür, die es zu entdecken gilt. Geschichte und Geschichten aus dem Wienerwald, die uns eine scheinbar vertraute Umgebung aus einem neuen Blickwinkel präsentieren. Natur und Industrie, Kunst und Literatur, Alltag und schillernde Persönlichkeiten werden hier gewürdigt.

Die Bücherei im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, 1. Stock, ist Mo, 15.00–19.00 Uhr, Di, 15.00–19.00 Uhr, Mi, 8.00–14.00 Uhr und Fr, 15.00–19.00 Uhr geöffnet  
Kontakt: T 01/866 83-411, [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at), [www.buch-perchtoldsdorf.at](http://www.buch-perchtoldsdorf.at).

## was kommt – veranstaltungen aller art

### Das Rote Kreuz, GSD Perchtoldsdorf lädt ein

Fr, 07.10.2022, 15.00 Uhr: Spaziergang durch Perchtoldsdorf (nur bei Schönwetter)  
Mi, 19.10.2022, 16.00 Uhr: Literaturjause in der Perchtoldsdorfer Bücherei  
Fr, 11.11.2022, 16.00 Uhr: Tanz in den Fasching im Feuerwehrhaus  
Fr, 25.11.2022, 15.00 Uhr: Gemeinsames Basteln von Adventkränzen und Gestecken  
Sa, 03.12.2022, 15.00 Uhr: Advent vor dem Rot-Kreuz-Haus mit Nikolo und Co.  
Teilnahme frei! Bitte um rechtzeitige Anmeldung zu allen Veranstaltungen  
0699/144 211 98, 0699/144 211 99

Veranstaltungsorte: Rotes Kreuz, Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Str. 29, Bücherei, Beatrixgasse 5a, Feuerwehr, Donauwörther Straße 29

### Erste-Hilfe-Kurse im Rot-Kreuz-Haus Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Str. 29

Sa, 01.10.2022, Erste-Hilfe-Führerscheinkurs (6h)  
Sa, 05. - So, 06.11.2022, Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs (8h)  
Mi, 14. Dezember 2022, Erste-Hilfe-Auffrischkurs (4h)  
Informationen/Anmeldungen: [www.erstehilfe.at](http://www.erstehilfe.at), Tel.: +4359 144 640 00, Fax: +4359 144 9 640 00

### Hilfsaktion für die Ukraine vorerst eingestellt

Seit April 2022 sammelte ein Team der Gesundheits- und Sozialen Dienste, Rotes Kreuz Perchtoldsdorf, gemeinsam mit Freiwilligen aus Breitenfurt Sach- und Geldspenden. Mit Bussen wurden diese Sammelgüter ins Kriegsgebiet in der Ukraine gebracht und in der Bevölkerung verteilt bzw. in Kinderheime geliefert. Alleine in Perchtoldsdorf wurden 15 LKW-Ladungen an Hilfsgütern und 450,- Euro an Geldspenden für Benzinkosten gesammelt. Aufgrund der hohen Spritpreise werden die Fahrten aus Österreich in die Ukraine drastisch reduziert, weshalb auch die Sammelaktion des Roten Kreuz Perchtoldsdorf vorerst eingestellt wird.

Das Rote Kreuz dankt allen Spenderinnen und Spendern, der Freiwilligen Feuerwehr und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die großartige Unterstützung!



## Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf Bleiben oder gehen?

Drei ukrainische Familien konnten längerfristig in Perchtoldsdorf und Umgebung untergebracht werden. Durch fehlende Angebote stellte die mit der Wohnraumvermittlung für Ukrainerinnen und Ukrainer betraute Caritas-Wohn-drehscheibe mit Ende August ihre Aktivitäten ein. Eine bereits in Perchtoldsdorf wohnende Familie sucht noch immer eine Unterkunft, aber auch manche ihrer Verwandten aus Cherson oder Charkiw wären für einen sicheren Platz sehr dankbar.

Einige Ukrainerinnen und Ukrainer, die dem Team des Flüchtlingsnetzwerks in den vergangenen Monaten ans Herz gewachsen waren, haben Perchtoldsdorf wieder verlassen. Sie alle versicherten, wie wichtig für sie das Zur-Ruhe-kommen und Nachdenken an einem sicheren, ruhigen Ort wie Perchtoldsdorf gewesen und wie dankbar sie für die Hilfe seien.

### Lerncafé sucht Verstärkung

Seit sich das Flüchtlingsnetzwerk engagiert ist auch das Lerncafé im Marienhof ein unverzichtbarer Bestandteil des Angebots. Ein kleines, eingespieltes Team kümmert sich dort jeden Mittwochnachmittag um Lern- und Nachhilfeangebote für Groß und Klein. Um dieses Angebot weiterhin anbieten zu können, wird nun dringend Verstärkung besonders für die Koordination und Organisation gesucht.

### Deutschförderung für Kinder

Das Flüchtlingsnetzwerk ist auf der Suche nach Ideen und Projekten, die ukrainische Kinder mit gleichaltrigen, Deutsch sprechenden Sprachvorbildern in Kontakt bringen. Das soll die Bemühungen der Deutschförderklasse in den Volksschulen der Marktgemeinde unterstützen.

Das Team des Flüchtlingsnetzwerks ersucht um Kontaktaufnahme während der Büroöffnungszeiten (Mi-Fr 9.00-12.00 Uhr).

Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf,  
c/o Gemeindeamt, Marktplatz 11  
Büro Beatrixgasse 5a, A-2380 Perchtoldsdorf,  
Tel +43 664 841 28 23  
[www.fluechtlingsnetzwerk.at](http://www.fluechtlingsnetzwerk.at)  
ZVR 960210002

Spendenkonto „Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf“  
IBAN AT17 5300 0081 5500 3325 BIC HYPNATWW



© Hans Schubert



© www.hanskrist.at

Mag. Gabriele Lindenthal,  
Leiterin der Gemeindebücherei.

# 60 Jahre Gemeindebücherei

Begründet wurde die Bücherei 1945, zunächst in Vereinsform. Ab 1954 übernahm die dann wieder selbständige Marktgemeinde Perchtoldsdorf die Förderung dieser Bildungseinrichtung. Der Buchbestand zählte damals 1 000 Bände. 1962 wurde die Vereinsbücherei durch die Marktgemeinde übernommen und im Gemeindeamt angesiedelt.

Seit vier Jahrzehnten ist die Bücherei im Kulturzentrum zu Hause und bietet seither Generationen von Benutzerinnen und Benutzern Lesestoff – vom Pappbilderbuch für die Jüngsten bis zu wissenschaftlichen Werken, Unterhaltungsliteratur, Zeitschriften, Hörbüchern, Filmen und Veranstaltungen für jedes Alter. Mit einem Gesamtbestand von rund 30 000 Medien ist sie heute die größte öffentliche Gemeindebibliothek im Bezirk Mödling.

## Aktionstag zum Jubiläum

Am **10. November 2022** ist die Bücherei den ganzen Tag von 8.30 bis 22.00 Uhr geöffnet und lädt zu einem Besuch ein. Im „Wohnzimmer“ der Gemeinde kann man stöbern und schmökern, über den Tag verteilt gibt es auch Programm bei freiem Eintritt.

## Aktion zur Lese- und Sprachförderung für die Aller kleinsten

Die Initiative „Buchstart NÖ“ lädt Jungfamilien in die Bibliotheken ein und stärkt auf diese Weise das Lesen und Vorlesen zu Hause. Jedes Neugeborene erhält im Gemeindeamt gegen Vorlage der Geburtsurkunde einen sogenannten „Buchstart-Gutschein“. Dieser kann in der Bücherei gegen eine „Buchstart-Tasche“ eingelöst werden. Sie ist mit einem Bilderbuch und weiteren Überraschungen gefüllt.

## Vorlese-Freitag

An diesem wöchentlichen Fixtermin, an jedem Freitag um 16.00 Uhr, wird das ganze Jahr über in die Bücherei eingeladen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter lesen den jüngsten Gästen aus Kinderbüchern vor. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Währenddessen können die Eltern in gemütlichen Ohrensesseln selbst entspannt lesen oder einfach der Erzählung lauschen.

## 10. November 2022

### 9.00-11.00 Uhr Literarisches Café

#### Kulturzentrum Bücherei im 1. Stock

Mit Mag. Edith Fragner. Vorgestellt wird der Roman „Dann schlaf auch du“ von Leila Slimani. Bitte um Anmeldung per E-Mail [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at) Betreff: Literaturcafé oder in der Bücherei.

### 15.30-17.00 Uhr Forschen – Staunen – Entdecken

#### Kulturzentrum Bücherei im 1. Stock

MINT-Workshop rund um das Thema Wasser mit Mag. Ursula Gföllner für Kinder von 8-12 Jahren. Spannende Experimente zum Mitmachen und viele interessante Bücher, die auch ausborgt werden können.

Bitte um Anmeldung per Mail [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at) Betreff: MINT-Workshop oder in der Bücherei.

### Empfang der Marktgemeinde Perchtoldsdorf

#### Kulturzentrum, Festsaal im 2. Stock, Einlass ab 18.00 Uhr

18.30 Buchpräsentation / Lesung mit Ursula Poznanski „Stille blutet“. Die Bestsellerautorin präsentiert ihren neuesten Thriller, den Auftakt einer neuen Serie. Das Werk der Autorin umfasst auch sehr erfolgreiche Kinder- und Jugendliteratur. Anschließend ca. 19.30 Uhr: Festakt und Empfang

Bitte um Anmeldung für das Literaturcafé / den MINT-Workshop per Mail [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at) Betreff: Literaturcafé / Betreff: MINT-Workshop oder direkt in der Bücherei, Eintritt frei!



## Kommt der Nikolaus heuer auch zu Ihnen persönlich nach Hause?

Machen Sie diesen Abend für sich und Ihre Kinder zu einem unvergesslichen Erlebnis und rufen Sie das

**Nikolaustelefon  
0676/5182910.**

Nikolausservice Gebrüder Gur.

**Meisterbetrieb Schlosserei HAMMER & MAHR**  
fertigt Türgitter, Sicherheitstüren, Stiegen, Geländer, Vordächer, Alu Zäune, Schallschutzzäune. Automatisierung alter Tore.  
**T 0650 / 804 76 76  
T 0650 / 804 76 77**

**MA'ANI**  
MARKTPLATZ 3 ♥  
TEPPICHE  
BIOWÄSCHE  
REPARATUR  
**T 0650/790 65 18**

**Dramatik in Mathematik?**  
Pädagogisch erfahrener Dipl.Ing. TU erteilt Nachhilfe in: **Mathematik, Mechanik, Vorbereitung für Zentralmatura**  
Alle Schulstufen AHS, BHS und HTL.  
€ 25,-/ 60 Min. **Tel. 0699 / 119 88 662**

**Biete handwerkliche Tätigkeit** in Haus und Garten an. Tel. 0699/126 34 977

**Gepflegte 2 Zi. mit Terrasse** im DG (Lift) zu vermieten. € 835,- inkl. BK Tiefgaragenplatz möglich. Tel. 0664/355 4348

Zwei selbstständige verlässliche **Pflegerinnen** mit langjähriger Praxis und besten Referenzen suchen Stelle in Tagespflege. Tel. 0043 677/629 16638



Sie denken daran  
Ihr Haus, Ihr Grundstück bzw.  
Ihre Wohnung zu verkaufen?  
Gerne stehe ich Ihnen für eine  
**seriöse und fundierte Bewertung**  
Ihrer Immobilie zur Verfügung!

**Ihr persönlicher Immobilienberater  
in Perchtoldsdorf**



### Ihr GUTSCHEIN

für eine fundierte und seriöse Wertermittlung Ihrer Immobilie

Name: .....

Anschrift: .....

Tel.: .....

Mail: .....

**Vereinbaren Sie Ihren Termin!**

Rudolf Ley - Tel.: 0664 / 242 11 52  
r.ley@remax-dci.at

**RE/MAX** Donau-City-Immobilien  
Fetscher & Partner GmbH & Co KG  
Mödling [www.remax.at](http://www.remax.at)

Einzulösen bis 31.12.2022 bei Ihrem RE/MAX Immobilienberater Rudolf Ley.



### DER NOTARIELLE RAT

## Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht?

Patienten in kritischen Situationen stellen Ärzte immer wieder vor schwierige Entscheidungen, besonders, wenn es um Operationen oder lebensverlängernde Maßnahmen in der finalen Lebensphase geht und der Patient oder die Patientin sich nicht äußern oder sonst nicht für sich selbst entscheiden kann. Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht unterstützen den Arzt und sichern den Patientenwillen.

### Was unterscheidet Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht?

Die verbindliche **Patientenverfügung** verbietet Ärzten bestimmte medizinische Behandlungen. Eine „sonstige“, also nicht verbindlich gemachte, Patientenverfügung unterstützt den Arzt lediglich bei seiner Entscheidung, aber auch nahe Angehörige, den Willen des Patienten zu akzeptieren, auch wenn sie sich vielleicht Anderes gewünscht hätten. Eine verbindliche Patientenverfügung ist höchstens 8 Jahre wirksam.

Eine **Vorsorgevollmacht** berechtigt die bevollmächtigte Person medizinische Entscheidungen für den Patienten in seinem Sinn zu treffen und setzt daher ein starkes Vertrauensverhältnis und eine rechtzeitige gemeinsame Auseinandersetzung mit dem Thema zwischen Vollmachtgeber und Vollmachtnehmer voraus. Die Vorsorgevollmacht bleibt bis zum Widerruf wirksam und deckt meist auch viele andere Bereiche wie Bankvollmacht, Postvollmacht, Behördenvollmacht etc., ab.

### NOTARIAT PERCHTOLDSORF

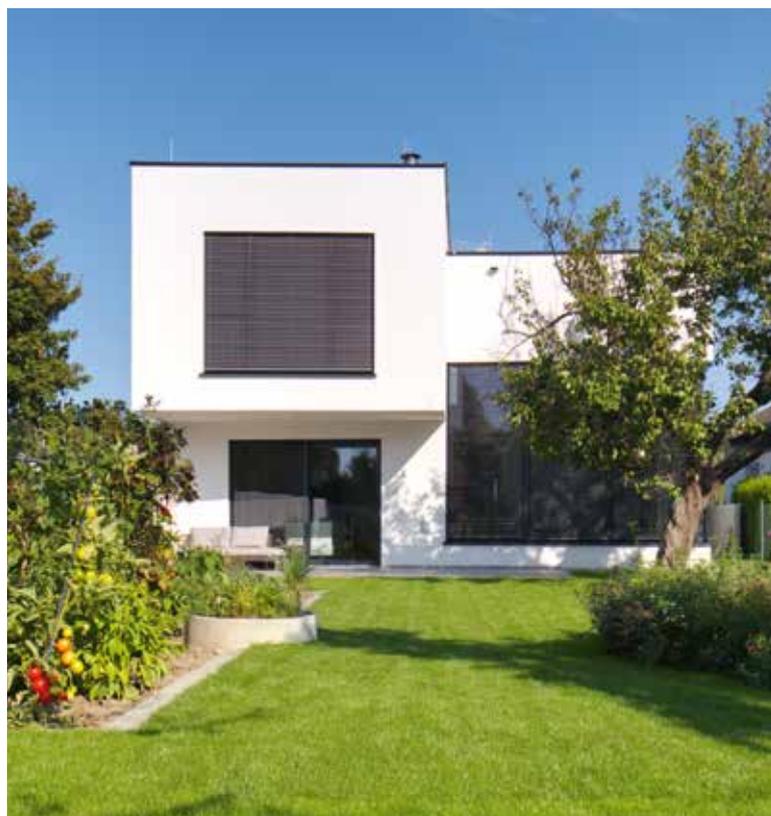
Dr. Martin Draxler – Notar & Mediator

Dr. Florian Walter, MBA – Notarsubstitut

Marktplatz 12, 2380 Perchtoldsdorf,

Tel.: 01/867 48 80 Fax: 01/867 48 80-80

kanzlei@notariat-perchtoldsdorf.at, [www.notariat-perchtoldsdorf.at](http://www.notariat-perchtoldsdorf.at)



**marszalek architekten**  
Ihre Architekten in Perchtoldsdorf

[www.marszalekarchitekten.at](http://www.marszalekarchitekten.at)



## RALFI'S KOST.BAR.KEITEN

Mit RALFI'S KOST.BAR.KEITEN haben wir unsere Vision von einem fair geführten, umwelt-orientierten und regionalen Geschäft für den täglichen Bedarf zu unserer Mission gemacht. In unserem hauseigenen Café legen wir großen Wert auf Gemütlichkeit, Entschleunigung und natürlich höchste Qualität und Frische. Wir freuen uns auf deinen Besuch!

**Bewusst, nachhaltig und regional einkaufen.**

In unserem Unverpacktladen vor Ort erhältst du regionale und saisonale Trockenprodukte, Gewürze, Sojaprodukte, Käse, Kaffee und viele weitere Dinge des täglichen Bedarfs. Natürlich hauptsächlich von Produzenten aus Österreich!

**Entspannt die Seele baumeln lassen.**

In unserem Café kannst du eine kleine Pause vom stressigen Alltag genießen und dich in unserer entspannten Location rundum wohlfühlen.

Dürfen wir dir zu einer vollmundigen Tasse Kaffee noch eine süße oder salzige Stärkung anbieten? Selbstverständlich nur mit besten Zutaten!

**Hochstraße 11, 2380 Perchtoldsdorf, [www.ralfis.at](http://www.ralfis.at)**

## Zwei Brüder mit Leidenschaft für Uhren und Antiquitäten

Die Leidenschaft und der Reiz mechanischer Uhren ist ungebrochen. Die Uhrmacher Gebrüder Haas befassen sich ihr ganzes Berufsleben mit Uhren aller Art von der Armbanduhr bis zur Bodenstanduhr oder Bilderuhr. Machen Sie sich selbst ein Bild von Ihrem Uhrenatelier in Perchtoldsdorf und davon, wie gut sich mechanische Uhren im digitalen Zeitalter einfügen und bewähren.

Die Schönheit der Zeit ist unsere Leidenschaft.

**Uhrmacher Gebrüder Haas OG, Walzengasse 2/5, Perchtoldsdorf**

## Individuelles Pilates-Training

Pilates als Einzeltraining ist eine effiziente Möglichkeit, um das eigene körperliche Potenzial und Wohlbefinden zu steigern – bei Menschen jeden Alters und jeden Fitnesslevels. Im persönlichen Training profitieren die KlientInnen von individuell abgestimmten Übungen zur Kräftigung Ihres „Power House“ (tieferliegende Rücken- und Bauchmuskulatur sowie Beckenboden) und einer zunehmenden Stabilisation des gesamten Bewegungsapparates. Das führt zu einer optimierten Feinmotorik und damit zu mehr Leichtigkeit in der Bewegung.

Das maßgeschneiderte Training findet sowohl auf der Matte als auch am professionellen Pilates-Trainingsgerät statt. Konzentration auf eine präzise Ausführung der Übungen und der bewusste Atem werden dabei stets beachtet. Der Ausgleich muskulärer Dysbalancen hat präventive Wirkung – er kann aber auch dabei helfen, nach einer Verletzung schnell wieder fit zu werden. Schon nach einigen Einheiten werden eine verbesserte Körperhaltung, mehr Kraft oder ein entspannter Nacken spür- und sichtbar.

**Mach Pilates, Julia Mach-Skorpiak, Hyrtlallee 19, 2380 Perchtoldsdorf +43 676 6105675, [machjulia@yahoo.com](mailto:machjulia@yahoo.com)**

**DIE HIATARIN**

Wiener Gasse 2  
Eingang am  
Marktplatz  
2380 Perchtoldsdorf

[www.diehiatarin-tracht.at](http://www.diehiatarin-tracht.at)

## RALFI'S KOST.BAR.KEITEN



Hochstraße 11  
2380 Perchtoldsdorf  
+43 (0) 660 487 84 75  
[www.ralfis.at](http://www.ralfis.at)



Montag – Freitag 7:30 – 18:00  
Samstag 8:00 – 13:00

## Zwei Brüder mit Leidenschaft für Uhren und Antiquitäten

Uhrmacher Gebrüder Haas OG

**Ankauf • Verkauf • Reparatur**

**Uhrmacher Gebrüder Haas OG**  
Walzengasse 2/5, 2380 Perchtoldsdorf  
+43 / 699 / 10 969 307 oder +43 / 676 / 78 21 961  
[uhren\\_haas@hotmail.de](mailto:uhren_haas@hotmail.de)  
**Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung

ENTDECKEN SIE IHR GANZ  
PERSÖNLICHES TRAINING.

**MACH** ✓  
**PILATES**

[www.machpilates.at](http://www.machpilates.at)

**MEIN KENNENLERNANGEBOT:  
JEDER BLOCK ZUM 1/2 PREIS!**



**JULIA MACH-SKORPIK**  
Hyrtlallee 19  
2380 Perchtoldsdorf  
+43 676 610 56 75  
[machjulia@yahoo.com](mailto:machjulia@yahoo.com)



# für jeden plus jederzeit

mehr fernsehen,  
internet, telefonie &  
mobile, **mehr ich**

**-50%**

für 12 Monate\*

auf das Grundentgelt  
von kabelplus Produkten

Unsere  
Smartphonetarife:

schon ab  
**€ 8,99\*\***  
/ Monat

**kabelplus**  
alles im plus

0800 800 514 / kabelplus.at

\*Aktion gültig bis 31.10.2022 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplusMOBILE Produkte) minus 50% Rabatt für 12 Monate bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer, ab dem 13. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Exklusive Entgelte für MAGIC TV premium, HD Austria, Family HD, Family HD XL, Fremdsprachenpakete, Adult, zusätzlicher Speicher, Hardwaremiete und kabelTEL Gesprächsentgelt. Zusätzlich Internet-Service-Paket. lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

ALLES JUBELETT

**30**

ALLES KÜCHE

Angebotsdetails unter  
[www.alleskueche.com/alles-jubelt](http://www.alleskueche.com/alles-jubelt)

JUBEL-GESCHENK I

**30**,- pro Laufdezimeter  
**NATURSTEIN-  
ARBEITSPLATTE**

ALLES KÜCHE STUDIOS

- Guntramsdorf
- Groß-Enzersdorf
- Wien Nord

01 748 56 56  
[www.alleskueche.com](http://www.alleskueche.com)

**ALLES KÜCHE**

## Ihr Immobilienmakler direkt im Ort!

Christoph Chromecek ist seit mehr als 35 Jahren der Spezialist in Sachen Immobilienvermittlung in Perchtoldsdorf und Umgebung. Als gebürtiger Perchtoldsdorfer kennt er nicht nur unsere Gegend bestens, sondern vor allem auch die Wünsche und Vorstellungen von Käufer und Verkäufer, Mieter und Vermieter.

„Aufgrund der zentralen Lage direkt im Ort, in der Wiener Gasse 11, bekommen wir täglich zahlreiche Anfragen von Kunden, die auf der Suche nach ihrem neuen Zuhause sind“, sagt Chromecek.

### Immobilie verkaufen oder vermieten

Christoph Chromecek beweist seit vielen Jahren Verlässlichkeit, Diskretion und vor allem einen nahezu 100-prozentigen Erfolg bei den ihm zur Vermittlung übertragenen Immobilien. Eine ehrliche Einschätzung, Transparenz in der Abwicklung und professionelle Stärke bei den Abschlussgesprächen sind seine Erfolgsgeheimnisse. Es erwarten Sie ein unverbindlicher Ersttermin samt Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie, individuelle und kostenlose Beratung, Feiertags- und Wochenendtermine sowie ständig neue Vormerkkunden!

Einmal beauftragt, ist die bestmögliche Vermarktung Ihrer Immobilie über 50 Immobilienplattformen, in Printmedien, örtlichen Schauvitriolen und selbstverständlich auch auf der Website [www.forliving.at](http://www.forliving.at) sowie diversen Social-Media Kanälen garantiert. Aber auch jede andere speziell auf Ihre Immobilie zugeschnittene Vermarktungsstrategie ist möglich.

Ihr Insider in allen Fragen rund um Ihre Immobilie.

**CHRISTOPH CHROMECEK IMMOBILIEN**  
CCI Immobilienentwicklung GmbH  
2380 Perchtoldsdorf, Wienergasse 11, Tel: 0664 13 92 900  
[chromecek@forliving.at](mailto:chromecek@forliving.at), [www.forliving.at](http://www.forliving.at)  
Like us on Facebook: [www.facebook.com/Immobilien.Moedling](http://www.facebook.com/Immobilien.Moedling)

## Nicht nur Geschenke – auch für IHREN Genuss

### Wer hat noch nie etwas aus dem Genuss G'wölb geschenkt bekommen ?

Seit nunmehr 9 Jahren bereichert das Genuss G'wölb in der Wiener Gasse das kulinarische Geschehen in unserer Gemeinde. Was mit Essig, Öl und Spirituosen begann hat sich bald zu einem kulinarischen Spezialitätengeschäft entwickelt.

Nicht nur glückliche Eltern berichten, dass die Kinder auf einmal gerne Salat essen, auch werden die ausgesuchten Produkte gerne verschenkt oder als Mitbringsel überreicht.

Die freundliche und kompetente Beratung von Gabi Ziegler lässt nahezu für jeden das Richtige finden. Sei es einen speziellen Senf zum Käse, ein orientalisches Gewürz für das Curry am Abend oder einfach einen prickelnden Prosecco für einen romantischen Abend zu zweit.

In den letzten Jahren hat sich das Produktsortiment rasant entwickelt. Neben einer reichen Auswahl an Pasta und der dazugehörigen Sugi und Pesti bietet das Genuss G'wölb auch Grillsaucen, diverse Aioli, Chutneys und Pasteten an.

**JETZT NEU:** Ab sofort wird das umfangreiche Sortiment im Genuss G'wölb durch die besonderen Produkte von „Unverschwendet“ bereichert. Diese Köstlichkeiten werden aus überschüssigem Obst, Gemüse und Kräutern aus Österreich hergestellt. Damit leisten auch Sie einen wichtigen Beitrag Lebensmittel vor der Vernichtung zu bewahren.

Auch der süße Gaumen wird bei feinen Schokoladen, zart schmelzenden Pralinen und ausgesuchten Marmeladen fündig.

Noch 3 Monate bis Weihnachten – die Zeit wird wieder rasend schnell vergehen – speziell für größere Mengen an Geschenken für ihre Mitarbeiter, Kunden und Geschäftspartner unterstützen wir Sie jetzt bereits in der Auswahl und der Logistik.

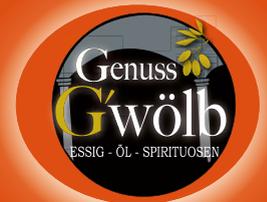


CHRISTOPH  
CHROMECEK  
IMMOBILIEN

Ankauf · Verkauf · Vermittlung



0664 139 29 00  
[www.forliving.at](http://www.forliving.at)



## Nationale und Internationale Spezialitäten

### Unser Credo

SEHEN - PROBIEREN - GENIESSEN

Getreu diesem Motto können Sie bei uns feine Öle, außergewöhnliche Essige, feurige Saucen, kräftige Brände, süße Liköre und vieles mehr verkosten und sich in eine Flasche Ihrer Wahl abfüllen lassen.



## Geschenke

Individuell für jeden Anlass  
und für jedes Budget



[www.genussgwoelb.at](http://www.genussgwoelb.at)

Wienergasse 22, 2380 Perchtoldsdorf Tel.: 0676 926 44 18

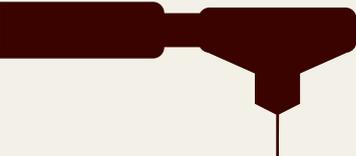
**Der kleine Italiener**

**KAFFEE & MASCHINEN  
BEST OF ITALY**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mo geschlossen  
 Di & Mi 09 – 15 Uhr  
 Do & Fr 09 – 12 & 13 – 18 Uhr  
 Sa 09 – 13 Uhr  
 Und gerne nach Vereinbarung!

office@derkleineitaliener.at  
 www.derkleineitaliener.at

+ 43 650 95 78 147  
 Brunner Gasse 2/2  
 2380 Perchtoldsdorf



**Wir sind 1A Tischler!**  
**Einbauschränke nach Maß**

**Holz Boutique** **TISCHLER DIENST** **Wohnen & Holz**

Möbelshop & Kunsthandwerk | Reparatur & Wert-Erhaltung | Sonderanfertigung & Möbelhandel

Besuchen Sie uns im Schauraum: **Wienergasse 59, 2380 Perchtoldsdorf**  
 Tel. 0676 / 33 77721 | office@www.1ATischler.at | www.1ATischler.at

Ing. Michael Winkler, Waldgasse 4, 2391 Kaltenleutgeben

**TV NEDBAL**

**Beratung  
Verkauf  
Installation  
Service**

TV SAT HIFI

 Hochstraße 51,  
2380 Perchtoldsdorf  tvnedbal.at

 +43 1 869 70 20  office@tvnedbal.at

## Neues von Loewe.

Der deutsche TraditionsHersteller bringt den neuen Loewe Bild V 48 auf den Markt. Er besitzt alle Merkmale der V Serie, wie Premium Smart TV, modernstes Oled Display, 3 fach Doppeltuner, wahlweise mit oder ohne integrierter Festplatte, einfache Bedienung und noch vieles mehr.

Aber das Beste ist die kompakte Größe, alles in einem Gerät, welches den Vorteil bringt, dass wenn wenig Platz ist oder man nicht so weit wegsitzen kann, man trotzdem alles bekommt, das sonst nur die großen Modelle bieten.

Dank des hervorragend integriertem Lautsprecher-Systems haben Sie einen Ton, der seinesgleichen sucht. Wenn Sie jedoch gerne mehr wollen, dann gibt es als Ergänzung einen kabellosen Subwoofer Klang Sub1, der den Tiefenbereich nach unten abrundet und so Filme und Musik zum unvergesslichen Erlebnis macht.

**FÜRNDRAHT**

**SCHLOSSEREI**

2380 Perchtoldsdorf • Tel 01.869 42 65 • www.fuerndraht.at

ALU - NIRO - STAHL - GLAS - TORANTRIEBE - SERVICE

**GRÖSSTE AUSWAHL,  
BESTES ANGEBOT.**

**PA PORSCHE WIEN**

www.porschewien.at **VIelfalt, die bewegt.**



DA  
KÖNNTE  
IHNEN  
ÜBERAUS  
ANGENEHMES  
BLÜHEN:



M A G N O L I A



#### SOFA

B 204 | T 93 | H 76 cm | Sitzhöhe wahlweise 42/44 cm  
in Stoff ab 3.195,- | in Leder ab 3.895,-

auch als Longchair-Variante | Eckkombination  
XL-Sofa | Anstell-Hocker

Fußvarianten:

Metall | schwarz, weiss oder goldfarben, verchromt  
Holz | rund, ø4 cm, Buche hell, Eiche hell,  
Eiche dunkel geölt

#### FAUTEUIL

B 92 | T 87 | H 76 cm | Sitzhöhe wahlweise 42/44 cm  
in Stoff ab 1.795,- | in Leder ab 2.245,-



Über 250 Ausstellungsstücke in Leder, Stoff  
und noch viel mehr auf über 1000 m<sup>2</sup>

Ausstellungszentrum 1170 Wien | Frauenfelder Straße 14  
Mo-Fr: 10-18 Uhr, Sa: 9-17 Uhr  
INFO: 01 4891881 | [www.leder-appel.at](http://www.leder-appel.at)

**A P P E L**  
l e d e r m ö b e l

## Elektroinstallationen Günther Kainrath

Hochstraße 32  
2380 Perchtoldsdorf

Tel.: 01 / 865 79 60 E-Mail: elektro.kainrath@utanet.at  
Homepage: www.elektro-kainrath.at



**MANNINGERKG**  
Immobilienverwaltung

IHRE Immobilienverwaltung im Bezirk  
Mödling, Baden und in Wien.  
Liechtensteinstr. 1/1, 2345 Brunn/Geb.  
Tel.: 02236-28 999, Fax DW: 99  
Email: hausverwaltung@hv-manninger.at  
www.hv-manninger.at



Tischlerei Müller GmbH  
Franz Veselygasse 31, 2380 Perchtoldsdorf  
Telefon: +43 1 869 42 33, Fax: +43 1 869 42 33-10  
email: anfrage@tischlereimueller.at  
www.tischlereimueller.at



Zentrum für ganzheitliche Medizin

Dr. med. Andrea Vincenzo Braga  
www.bragapaxis.at

Rosendornberggasse 11, Gießhübl  
+43 22 36 38 99 83

Allgemeinmedizin  
Sportmedizin  
Schmerztherapie  
Konservative Orthopädie  
Blutentnahme/Check-up  
Akupunktur  
Wundversorgung  
Lasertherapie, HILT  
Ambulante Eingriffe  
Vitalfeld Diagn/Therapie  
Aromatherapie  
Massage, Tuina



### Seniorenresidenz Schloss Liechtenstein

Wohnen im gediegenen Ambiente

- ☀ Wohnen/Urlaubswohnen im Appartement
- ☀ Langzeitpflege privat/gefördert ☀ Integrierte Tagesstätte



### Angebot Urlaubswohnen

**Tarife pro Tag/Person**

€ 99,50 (Appartement ohne Balkon)  
€ 122,60 (Appartement mit Balkon)



**Tarife pro Monat/Person**

ab€ 1.876,30 (Appartement ohne Balkon)  
ab€ 2.842,30 (Appartement mit Balkon)



### Seniorenresidenz Schloss Liechtenstein

☎ 02236/ 89 29 00 • werktags 8 – 16 Uhr

Am Hausberg 1 • 2344 Maria Enzersdorf

liechtenstein@wpk.at • www.schlossliechtenstein.at

### NEU in der bragapaxis am Gießhübl:

**PRP – Hochreines plättchenreiches Plasma zur bioaktiven Unterstützung körpereigener Regenerationsprozesse**

Schmerzen am Bewegungsapparat können unsere Aktivität und Lebensqualität stark beeinträchtigen. Eine beginnende Arthrose, die sich durch Morgensteifigkeit und ziehendem Gelenkschmerz ankündigt, ist häufig Ursache solcher Schmerzen.

Aber auch Erkrankungen an Bändern, Sehnen und Muskeln (z.B. bei Sportverletzungen) können unsere Beweglichkeit erheblich einschränken. Schädigungen an den jeweiligen Gewebestrukturen sowie Entzündungen verursachen dabei den Schmerz.

Mit der Injektion von Hy-tissue® PRP (plättchenreichem Plasma) steht Ihnen ein effektives, alternatives Therapieverfahren zur **Schmerzlinderung und Verbesserung der Beweglichkeit** zur Verfügung.

Durch die Injektion eines von Ihrem eigenen Blut gewonnenen Blutplasma-Konzentrats werden die natürlichen **Selbstheilungskräfte** angeregt. Das geschädigte Gewebe kann dadurch schneller und effektiver regenerieren.

Dieses Therapieverfahren kann zur Beschleunigung des Heilungsprozesses z.B. eingesetzt werden bei:

- // Schmerzhaften, leichten bis mittelschweren Arthrosen (Grad I-III) an allen Gelenken
- // Verletzungen an Sehnen, Bändern und Muskeln, z.B.: Tennisellenbogen, Springerknie, Fersensporn (Faszitis plantaris), Achillessehnenbeschwerden, Meniskusrisse u.v.a.
- // Nach Gelenkseingriffen
- // Bei Haarausfall

Ihre Vorteile: // Höchste Reinheit // Nur körpereigene, biologische Wirkstoffe werden verwendet // Kein Allergierisiko // Schnelle Behandlung

**Wir beraten Sie dazu gerne bei uns in der bragapaxis unter 02236/389983.**



Nur für  
kurze Zeit

Glasfaser-  
Anschluss  
ab  
**€ 300,-**

Jetzt sichern!

# Glasfaser A1ser

Anschluss bis in Ihre Immobilie.

Nähere Infos unter:  
[A1.net/glasfaser-internet-ausbau](https://www.a1.net/glasfaser-internet-ausbau)

**Gernot Kaplenig**

Ich berate Sie gerne!

Mobil: **0664 219 52 32**

E-Mail: [fibersales@a1berater.at](mailto:fibersales@a1berater.at)

A1.net



Jetzt Du. Im **A1 Giganetz**.

**Raiffeisen Regionalbank Mödling**  
Meine Bank in Perchtoldsdorf

0-10 JAHRE:  
SOFORT-  
GESCHENK  
BOBBY-CAR ODER  
KINDERROLLER

11-23 JAHRE:  
GEWINN-  
CHANCE FÜR  
EINEN VON ZWEI  
E-SCOOTERN

**RASANT  
ZUM (SPAR)ZIEL**

**JETZT BAUSPARER ABSCHLIESSEN  
UND PROFITIEREN! \*)**

\*) Aktionszeitraum: 01.09.2022-31.10.2022, Mindesteinzahlung: EUR 50,- monatlich

[www.rrb-moedling.at](http://www.rrb-moedling.at) [www.facebook.com/rbmoedling](https://www.facebook.com/rbmoedling) [www.instagram.com/raiffeisenregionalbankmoedling](https://www.instagram.com/raiffeisenregionalbankmoedling)



Logopädie Claudia Kölbl, BSc

## Die Spezialistinnen für Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schlucktherapie

Im Zentrum von Perchtoldsdorf befindet sich unsere Praxis „Logopädie Claudia Kölbl“. Wir – Claudia Kölbl-Hartmann, BSc, Veronika Pollack, BA BSc, Anna Tahnee Lehner, BSc und Theresia Weidmann – bieten logopädische Therapie und Beratung für Kinder und Erwachsene an. Zusätzlich sind wir spezialisiert auf Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

### Kinder und Logopädie

Sprache ist eine bedeutende Grundlage für das Lernen, den Aufbau von Beziehungen und die emotionale Entwicklung eines Kindes. Bereits ab dem 2. Lebensjahr kann eine logopädische Therapie sinnvoll sein.

Neben Sprach- und Artikulationstherapie sind weitere Behandlungsbereiche u.a. myofunktionelle Therapie, Stottern, Lese- und Rechtschreibschwächen sowie Stimmtherapie.

### Erwachsene und Logopädie

Im Erwachsenenalter kann es durch verschiedene Auslöser zu Sprach-, Sprech-, Stimm- oder Schluckstörungen kommen.

Sprachtherapie wird angewendet, wenn das Sprechen, Lesen und/oder Schreiben beeinträchtigt ist. Bei undeutlicher Aussprache wird die Sprechtherapie angewendet. Stimmtherapie hilft, eine klare und kräftige Stimme wiederzuerlangen. Bei der Therapie von Schluckstörungen wird der Nahrungstransport durch individuell abgestimmte Methoden wieder ermöglicht. Die Therapie von Gesichtslähmungen ist eine weitere logopädische Aufgabe.

Wir nehmen uns Zeit für Sie und beraten Sie gerne! Wir bieten Hausbesuche in den Bezirken Mödling, Wien 2, 8, 9 und 23 an. In den Räumlichkeiten der Praxis sind auch Psychologie und Psychotherapie vertreten.

Logopädie Claudia Kölbl, BSc;

2380 Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 1-9/2/3

Telefon: 0699/1927 1634 | Email: [mail@logopaedie-koelbl.at](mailto:mail@logopaedie-koelbl.at) |

Web: [www.logopaedie-koelbl.at](http://www.logopaedie-koelbl.at)

**NUTZEN SIE  
unsere Erfahrung**

Wir verkaufen oder vermieten  
Ihre Immobilie zu besten  
Konditionen

**Ich freue mich  
auf Ihre Anfrage!**

M 0676 504 33 88  
[k.dostal@domoreal.at](mailto:k.dostal@domoreal.at)  
[www.domoreal.at](http://www.domoreal.at)

**Ing. Karl Dostal**  
Immobilienmakler &  
-verwalter

**DER SCHLÜSSEL ZU IHRER IMMOBILIE**

**HOLZ&design**  
MASSTISCHLEREI

Persönliche Beratung & Planung  
Möbelbau, Betten & Holzterrassen

**Ing. Thomas Gstöttner**

Brunner Gasse 42  
2380 Perchtoldsdorf

T 01/8658808  
[www.holzunddesign.at](http://www.holzunddesign.at)

# LIECHTENSTEIN LIVING



Wohnen am Südhang, Liechtensteinstraße 9, 9A-E, 2380 Perchtoldsdorf

Sechs exklusive Doppelhäuser am Herzogberg  
mit Panoramablick auf die umliegenden Weinberge

Verkauf

office@v-quadrat.at

0664/4349669

www.v-quadrat.at

Liechtenstein Living besteht aus zwölf Einfamilienhäusern in Doppelhausbauweise und befindet sich am Herzogberg in Perchtoldsdorf. Das Projekt verbindet die Annehmlichkeiten einer zentralen Lage mit den Vorzügen der Natur. **Großzügig gestaltete Grünflächen** schaffen einen ruhigen Rückzugsort mit Blick auf die Stadt Wien, Weinberge und Umgebung. In unmittelbarer Nähe befinden sich diverse **Kindergärten und Schulen, Nahversorger und Heurige** sowie die Burg Perchtoldsdorf.

Die Fassadengestaltung wird mittels **stilvoller Farbgebung und Besenstrichtechnik** gekonnt in Szene gesetzt, Vordächer, Dachterrassen & Rücksprünge verleihen dem Ensemble eine lebendige kubische Struktur und eine weitere Tiefendimension.

Unsere Kunden erwarten eine **individuelle Planung der Grundrisse durch unser erfahrenes Team**. Es entstehen somit **maßgeschneiderte Lösungen** und einzigartige Wohnräume.

## Weitere Projekte in Perchtoldsdorf

ZEN 31 Premium Stadtvillen  
Walzengasse 31, Perchtoldsdorf



Herzogberg Living II  
Herzogbergstraße 161 A & B, Perchtoldsdorf



**LEON** ERU

moderne Architektur  
für Anspruchsvolle

V-Quadrat Bau- und Wohnberatungs GmbH, Gießhüblerstraße 103, 2372 Gießhübl

**V-QUADRAT**  
BAU & WOHNBERATUNGS GMBH

perchtoldsdorfer rundschau 10-11.2022 // 29

## Wir gratulieren

### Geboren wurden

Rosalie Pabst, 19.6. – Felix Nebosis, 8.7. – German Merzlikin, 21.6. – Alina Distl, 16.7. – Max Komucki, 8.6. – Vivien Hafele, 15.7. – Leonie Emilia Ferrari, 16.7. – Elisa Schuntner, 26.7. – Ludwig Alexander Tretzmüller, 1.8. – Linda Waller, 3.8. – Leonhard Zechmeister-Mittl, 3.8. – Hanna Holzweber, 3.8. – Laura Lacić, 10.8. – Christopher Wasinger, 14.8. – Pia Pachner, 26.8.

### 107. Geburtstag

Valerie Ferdan, 28.10.

### 100. Geburtstag

Erna Steinschauer, 23.11.

### 97. Geburtstag

Rozalia Hodosi, 2.10. – Ruth Randa, 14.11.

### 96. Geburtstag

Hermine Antonia Maria Barbara Bollauf, 9.10. – Maria Dobinger, 13.10. – Franz Böhm, 15.10. – Leopold Grimus, 9.11. – Leontine Irene Koubek, 18.11.

### 95. Geburtstag

Hermine Reiter, 19.11. – Friederike Hajak, 29.11.

### 90. Geburtstag

Hildegard Breitenacker, 4.10. – Angela Fisar, 21.10. – Norbert Martin Wiecezorek, 22.10. – Friederike Mitschitzek, 31.10. – Adelheid Hussmann, 5.11. – Karl Henke, 10.11. – Friedrich Seemayer, 18.11. – Gottfried Roehlich, 24.11.

### 85. Geburtstag

Walter Trünkel, 4.10. – Hedwig Theresia Wölfler, 26.10. – Karl Alois Scheutz, 11.11. – Elisabeth Kaufmann, 16.11. – Helmut Ferdinand Paiha, 24.11. – Helmut Toth, 25.11. – Ing. Dr. rer.soc.oec. Kurt Adolf Vikas, 28.11.

### 80. Geburtstag

Ulrike Mayerhofer, 3.10. – Fritz Böhler, 3.10. – Milanka Gabriel, 7.10. – Harald Schimper, 9.10. – Annemarie Wolf, 10.10. – Erna Meidlinger, 18.10. – Dr. Harald Ploy, 19.10. – Friedrich Bachmaier, 20.10. – Mag. Renate Pleninger, 21.10. – Mst. Otto Ginner, 23.10. – Erna Hartl, 24.10. – Erich Schedlbauer, 27.10. – Rosmarie Zazimal, 27.10. – Johann Kurzbauer,

28.10. – Waltraud Karoline Wittig, 28.10. – Leopoldine Barth, 31.10. – Gertraud Staub, 2.11. – Brigitte Rupsch, 3.11. – Gerda Maria Wagenhofer, 4.11. – Dietfried Heinz, 5.11. – Anna-Christine Müller, 9.11. – Mag. Dr. Heinrich Lorenz Hartauer, 11.11. – Christine Kunt, 12.11. – Dr. Peter Celar, 13.11. – Waltraude Meyringer, 16.11. – Dr. Monika Wolfschütz, 17.11. – Hilmar Steinböck, 20.11. – Hannelore Radel, 23.11. – Magdalena Heinrich, 23.11. – Karin Himmerig, 27.11. – Edda Hermine Kandler, 29.11.

### Diamantene Hochzeit

Elisabeth und Leopold Waitzer, 18.10. – Annemarie und Gustav Bräuer, 26.10. – Alida Brigitte und Mag. Wolfgang Zalodek, 3.11. – Franziska und Ing. Herbert Klampfer, 10.11. – Maria und Rudolf Ruthofer, 23.11.

### Goldene Hochzeit

Gertraud und Rudolf Hennerbichler, 12.10. – Rosa und Erwin Kunst, 12.10.

**PPZ – Pädagogisch-Psychologisches Zentrum**  
geförderte Familienberatungsstelle  
ppz@inode.at  
www.ppz-perchtoldsdorf.at  
Perchtoldsdorf, Höhenstraße 15  
T 01/869 70 80 – telefonische  
Voranmeldung erbeten

## Unser Beileid

### Verstorben sind

Philipp Kurtz (91), 5.7. – Ilse Wölflinger (87), 11.7. – Martha Moser (80), 11.7. – Ulrike Kutzer (86), 14.7. – Milica Tajkunović (80), 15.7. – Ingeborg Zwirschitz (90), 9.7. – Maria Cihlar (76), 18.7. – Elisabeth Lekes (93), 20.7. – Christine Zemmann (73), 13.7. – Wilhelm Kapsch (78), 24.7. – Hermann Gurdet (85), 27.7. – Marian Osicka (57), 31.7. – Gerda Aigle (97), 30.7. – Angela Strunz (85), 30.7. – Elfriede Kröner (75), 6.8. – Leopold Schandl (90), 12.8. – Josef Gütler (86), 23.8. – Josef Giefing (82), 22.8. – Gertrude Vesely (96), 24.8. – DI Klaus Rokita (83), 29.8. – Gerhard Petermichl (57) 29.8. – Mag. Elfriede Seipel (84) 26.8. – Dr. Michael Bartmann (65) 3.9.

## Apothekendienst

01.10.	5	11.10.	5	21.10.	5	31.10.	5	10.11.	5	20.11.	5
02.10.	6	12.10.	6	22.10.	6	01.11.	6	11.11.	6	21.11.	6
03.10.	7	13.10.	7	23.10.	7	02.11.	7	12.11.	7	22.11.	7
04.10.	8	14.10.	8	24.10.	8	03.11.	8	13.11.	8	23.11.	8
05.10.	9	15.10.	9	25.10.	9	04.11.	9	14.11.	9	24.11.	9
06.10.	10	16.10.	10	26.10.	10	05.11.	10	15.11.	10	25.11.	10
07.10.	1	17.10.	1	27.10.	1	06.11.	1	16.11.	1	26.11.	1
08.10.	2	18.10.	2	28.10.	2	07.11.	2	17.11.	2	27.11.	2
09.10.	3	19.10.	3	29.10.	3	08.11.	3	18.11.	3	28.11.	3
10.10.	4	20.10.	4	30.10.	4	09.11.	4	19.11.	4	29.11.	4

**Gruppe 1** Mödling, Mag.pharm. Hans Roth, Freiheitsplatz 6, T 02236/242 90  
Vösendorf, City-Süd Apotheke, SCS Kaufhaus A Shop 9 + 11, T 01/699 98 97

**Gruppe 2** Vösendorf, SCS-Apotheke, SCS-Galerie 310, T 01/699 98 97  
Mödling, Salvator-Apotheke, Wiener Straße 2, T 02236/221 26

**Gruppe 3** Breitenfurt, Wienerwald Apotheke, Hauptstraße 151-153, T 02239/3121  
Hinterbrühl, Zur heiligen Dreifaltigkeit, Hauptstr. 28, T 02236/262 58  
Guntramsdorf, Ap. zum Eichkogel, Veltlinerstr. 4-6, T 02236/50 66 00

**Gruppe 4** **Perchtoldsdorf, Ap. im Kräutergarten, Plättenstr. 7-9, T 01/867 12 34**  
Mödling, Georg-Apotheke, Badstraße 49, T 02236/241 39

**Gruppe 5** Brunn/Geb., Ma. Heil der Kranken, Enzersdorfer Str. 14, T 02236/327 51  
Biedermansdorf, Feld-Apotheke, S. Marcus-Str. 16 b, T 02236/71 01 71

**Gruppe 6** M. Enzersdorf-Südost, Südost-Ap., Südstadtzentrum 2, T 02236/424 89  
Laxenburg, Marien-Apotheke, Schloßplatz 10, T 02236/712 04

**Gruppe 7** Wr. Neudorf, Central-Apotheke, Bahnstraße 2, T 02236/441 21  
**Perchtoldsdorf, Zum Heiligen Augustin, Marktplatz 12, T 01/869 02 95**

**Gruppe 8** Brunn/Geb., Drei Löwen Apotheke, Wiener Straße 98, T 02236/31 24 45  
Wr. Neudorf, Wieneu, IZ-NÖ-Süd, Zentr. B11, Str. 3, Obj. 74, T 02236/660 426

**Gruppe 9** **Perchtoldsdorf, Marien-Apotheke, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 01/869 41 63**  
Mödling, Alte Stadtapotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 17, T 02236/222 43

**Gruppe 10** Kaltenleutgeben, Quellen-Apotheke, Hauptstraße 67, T 02238/712 28  
Vösendorf, Amandus-Apotheke, Ortsstraße 101-103, T 01/699 13 88  
M. Enzersdorf, Bären-Apotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 1-3, T 02236/30 41 80  
Guntramsdorf, Zum heiligen Jakob, Hauptstraße 18a, T 02236/534 72

**Auskunft über die Nacht- und Wochenenddienste: Apothekennotdienst**  
Hotline T 1455 (01/1455).

## Ärztendienst

Wir verweisen auf den Notruf T 02236/141 bzw. die Seite der NÖ Ärztekammer <https://cms.arztnoe.at>. Unter dieser Nummer erhalten Sie auch Informationen zum Wochentags-Nachtbereitschaftsdienst sowie dem Wochenend-Bereitschaftsdienst der Zahnärzte.

**Bei Lebensgefahr ist unbedingt die Nummer 02236/144 (Rettung) anzurufen, die eine sofortige Überstellung ins Spital bzw. das Ausfahren des Notarztes wagens veranlasst.**

### Impressum

Medieninhaberin: Marktgemeinde Perchtoldsdorf; Herausgeberin: Bürgermeisterin Andrea Kö; Redaktion: Alexandra Kittinger, MAS und Mag. Barbara Simsa, 2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11, Mail: rundschaue@perchtoldsdorf.at; Verleger: Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11; Anzeigenleitung und Public Relations: Mag. Barbara Seidl-Klein, office@seidl-klein.at, T 0664/16 00 207; Fotos: Ing. Walter Paminger. Alle Rechte vorbehalten. Lektorat: Mag. Christian Veith; Layout: markus@brocza.net; Druck: Druckerei Atlas, 2203 Großbiersdorf, www.atlasdruck.at; für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder keine Gewähr.



**BESTATTUNG  
MÖDLING**

Begleitung in Würde



**02236/485 83**  
0 - 24 h | 365 Tage

## Naturbestattung auf dem Friedhof Mödling

Stimmungsvolle Wiese mit 14 neu gepflanzten Jungbäumen

Letzte Ruhestätte in gepflegtem Rahmen auf Friedhofsdauer

Keine laufende Grabpflege

Verbundenheit mit der Natur

Wir beraten Sie gerne!

**www.bestattung-moedling.at**





**TIERKLINIK  
AM SONNBERG**

Dr. Petra und Dr. Josef Fischer  
Hochstraße 93, 2380 Perchtoldsdorf  
T 01/865 77 61  
24h Notruf: 0699 / 108 55 771  
www.tierklinik-sonnberg.at



## Xylitol – eine Gefahr für unsere Haustiere

Besser bekannt ist Xylit (Eutrit) als Birkenzucker, welcher immer öfter als Süßstoff in zuckerfreien Nahrungsmitteln wie Kaugummis, Bonbons, Backwaren, Zahnpasta eingesetzt wird. Xylit hat wenig Kalorien und ist Diabetiker geeignet. Auch verschiedene Arzneimittel enthalten Xylit.

Was für Menschen, Affen, Katzen und Pferde ungiftig ist, ist allerdings in geringsten Dosen hochtoxisch für Hunde, Frettchen und Kaninchen. Nach oraler Aufnahme kommt es zu einem schnellen Insulinanstieg und dementsprechend zu einem rapiden Abfall des Blutzuckers. Typische Symptome

sind je nach aufgenommener Dosis Erbrechen, schwankender Gang, zunehmende Schwäche, Muskelsteifigkeit und schließlich Kollaps.

Eine sofortige tierärztliche Intervention kann lebensrettend sein, am besten schon bei Verdacht der Aufnahme von Xylitkeksen oder Kuchenstücken. Leberversagen kann aber trotz Behandlung vorkommen.

Also: Wie immer ist Vorsicht beim Umgang mit chemischen Substanzen der beste Weg, um Komplikationen zu vermeiden. Besser Bienenhonig zum Backen statt Xylit ...



*Immer gut  
beraten ...*



... und gerne für Sie da:  
Mag. Tina Borsutzky-Keller & Mag. Gunter Wiesinger

**ebit**

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftsprüfung

Brunnergasse 1-9/2/4  
2380 Perchtoldsdorf  
T: +43 (0) 1 888 52 63  
E: office@ebit-plus.at

Helenenstraße 60  
2500 Baden  
T: +43 (0) 2252 855 63  
E: office@ebit-plus.at

[www.ebit-plus.at](http://www.ebit-plus.at)

# Tore + Zäune

vom *Spezialisten*  
aus *Österreich*





**Rostfrei**  
aus  
**Aluminium**

**15 Farben**  
hochwetterfest  
mit 15 Jahren Garantie

**Mewald** Ges.m.b.H.  
Industriestr. 2 — 0 2623/ 72 225-112  
2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

*Vieles noch günstiger  
online shoppen!*

**garagenter-shop.at**

## Scanto repariert JEDEN Dachschaden!

Ob Flach- oder Steildach – Beratung  
und Angebot sind bei uns **KOSTENLOS!**





Tor Hedberg und sein Team erfahrener  
Techniker beraten Sie gerne:  
Hedberg GesmbH  
+43 (0) 1/865 38 50  
office@scanto.at





# Perchtoldsdorfer machen's sicher!



## Wir Perchtoldsdorfer sorgen uns verlässlich um Ihre Sicherheit in Perchtoldsdorf!

Als inhabergeführtes österreichisches Unternehmen mit Sitz in Perchtoldsdorf legen wir größten Wert auf Diskretion, arbeiten ausschließlich mit eigenem, perfekt geschultem Fachpersonal und verarbeiten nur Produkte namhafter Hersteller, von deren Qualität wir durch langjährige Erfahrung überzeugt sind. Dank unserer hohen Service-Qualität warten wir bereits über 1000 Alarmanlagen zur vollsten Zufriedenheit unserer Kunden.

Überzeugen auch Sie sich von unserem Rundum-Service. Gerne nehmen wir uns Zeit, um Sie bei der Wartung, Neuanschaffung, Erweiterung oder dem Tausch von bestehenden Sicherheitsanlagen zu beraten.

### Janus Sicherheitssysteme OG

Felix-Petyrek-G. 11, 2380 Perchtoldsdorf  
office@janus-sicherheit.at



T.: 0676 966 1232 | [www.janus-sicherheit.at](http://www.janus-sicherheit.at)

Sicherheits-



Video-



SmartHome-



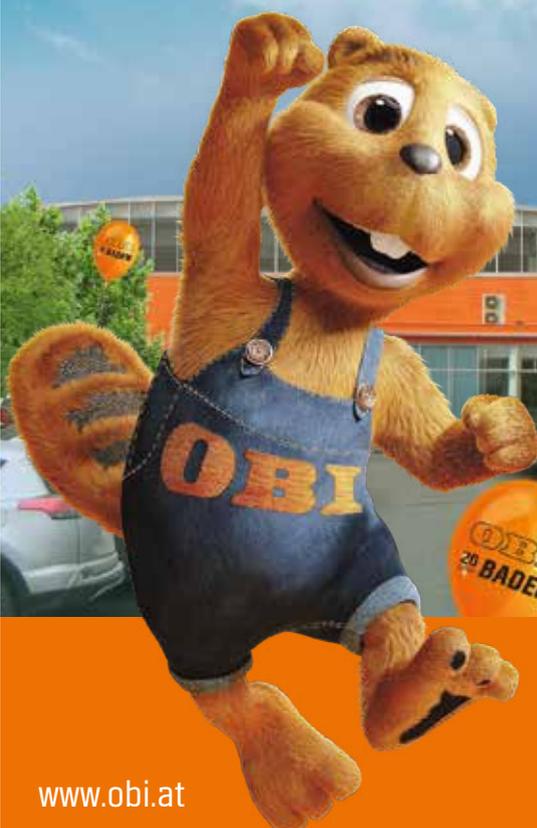
Zutrittssysteme



## 20 Jahre OBI Baden

# OBI

### ALLES MACHBAR



Sensationelle  
Jubiläumspreise  
auch im OBI Markt  
Vösendorf

Komm zum Fotoshooting mit  
unserem Biber im OBI Markt Baden:

07. und 08.10.2022  
28. und 29.10.2022

[www.obi.at](http://www.obi.at)

Alle Angebote **gültig vom 01. bis 31.10.2022** in den OBI Märkten Vösendorf, Wien-Hadikgasse und Wien-Triester Straße. Sämtliche Angaben vorbehaltlich eventueller Druckfehler bzw. Irrtümer.